

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908 AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE - MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

POGODA

Dzisiaj będzie częściowo pochmurnie i b. zimno. Temperatura najwyższa około 10 stopni, w nocy od 0 do 10 stopni poniżej 0.

We wtorek będzie pogoda słoneczna i w dalszym ciągu b. zimno. Najwyższa temperatura od 5 do 10 stopni. Wiatry północno-zachodnie 10-20 mil na godzinę.

Wschód: — 7:18. Zachód: — 4:30.

KALENDARZYK

Dzisiaj — poniedziałek, dnia 31 grudnia — Sywestra, Melanii.

Jutro — wtorek, dnia 1 stycznia — Nowy Rok, Mieczysława.

Pojutrze — środa, dnia 2 stycznia — Najśw. Imienia Jezus.

No. 307 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Poniedziałek, 31-go Grudnia (Monday, December 31), 1973

Telephone DR unawiek 8-8700 15c

38 EMIGRANTÓW W U.S. POD ŚLEDZTWE

Coraz Gorzej w Wielkiej Brytanii

Trzydniowy Tydzień Roboczy

Górnicy Węglowi Grożą Rozpoczęciem Strajku

Londyn, (UPI) — Wielka Brytania wkracza w Nowy Rok z ograniczeniami i brakami nieznanymi od najczarniejszych lat drugiej wojny światowej.

Przywódcy Związku Zawodowego Górników nie tylko podtrzymują swoje dotychczasowe stanowisko odnośnie podwyżek zarobków, przewidywanych przez rząd.

James Prior, członek rządu odpowiedzialny za planowanie w okresie kryzysowym, stwierdził, że w Wielkiej Brytanii w ciągu kilku tygodni znalazłaby się w obliczu prawdziwej katastrofy, gdyby nie został zarządzony trzydniowy tydzień pracy.

(ciąg dalszy na str. 4-ej)

Na Powitanie Nowego Roku

(UPI) — Puste zbiorniki samochodowe, zmuszą wielu Amerykanów do powitania Nowego Roku dzisiaj wieczorem w domach rodzinnych.

Większość hoteli i miejsc rozrywkowych w kraju, korzysta z okazji, aby liczyć słońce uczestnikom zabaw odbywających się na powitanie Nowego Roku.

Sala balowa stacji "Union" w Indianapolis, Ind. zgromadzi około 3,000 osób z których każdy zapłaci \$18.75, aby zobaczyć zatańczących z 18 muzykantów.

Po jakimś czasie zjawił się ów dyrektor, nieskazatelnie ubrany i o nieskazatelnych manierach, który rzeczywiście dokonał zmiany wystawionych klejnotów.



Nowy Rok Bieży...

Krydliec

Dyrektor ZNP Czesław Mikołajczyk Zmarł w Niedzielę w Szpitalu

W niedzielę, 30-go grudnia zmarł w szpitalu Nazaretanek w Chicago, były Komisarz 13 Okręgu ZNP i obecny Dyrektor ZNP, ś.p. Czesław Mikołajczyk.



CZESŁAW MIKOŁAJCZYK Dyrektor ZNP

Był on jednym z wybitnie zasłużonych działaczy Związku Narodowego Polskiego, był

Telefon Do Ritza

Paryż (UPI) Do czołowego hotelu paryskiego Ritz zadzwonił uprzejmy i kulturalny pan, który przedstawił się, jako dyrektor działu sprzedaży wielkiej firmy jubilerskiej i który kierownictwo hotelu

Po jakimś czasie zjawił się ów dyrektor, nieskazatelnie ubrany i o nieskazatelnych manierach, który rzeczywiście dokonał zmiany wystawionych klejnotów.

Dziś Wybory w Izraelu

Tel Aviv, (UPI) — Dziś o godzinie 7ej rano — 2,037,000 uprawnionych do głosowania wyborców izraelskich zadecyduje o przyszłym Parlamencie i rządzie Izraela.

Za najpoważniejszych kandydatów do zwycięstwa uważa się Partię Pracy, która rządzi Izraelem od pierwszego dnia niepodległości oraz koalicyjne ugrupowanie Menachem Begina Likud, na czele którego stoi 60-letni Begin, dowódca najbardziej radykalnej grupy bojowej z okresu walk o niepodległość Izraela.

Do oddziałów wojskowych na linii frontu dowieziono przenośne budki wyborcze, w których żołnierze będą mogli oddać swoje głosy.

Do oddziałów wojskowych na linii frontu dowieziono przenośne budki wyborcze, w których żołnierze będą mogli oddać swoje głosy.

Salwy i Łzy

Ankara, (UPI) — Przy akompaniamentie salw armatnich — setki tysięcy ludzi, nie ukrywających łez, oddało ostatni hołd zmarłemu politykowi Ismet Inonu, który był współtwórcą nowoczesnego państwa tureckiego, pierwszym premierem i dziedzicem władzy po Kemal Ataturku.

Na trasie konduktu pogrzebowego, wiodącej od meczetu Maltepe do mauzoleum Ataturka, zgromadziły się nieprzebrane tłumy, które policja szacuje na milion ludzi.

Nixon Konferuje z Kissingerem

San Clemente, California, (UPI) — Prezydent Nixon podpisał dzisiaj szereg ustaw uchwalonych przez Kongres, przed rozpoczęciem konferencji z Sekr. Stanu dr. Henrykiem Kissingerem.

Kissinger na polecenie Prezydenta udał się wczoraj samotem pasażerskim linii "TWA", ażeby zdać raport Nixonowi z przebiegu toczących się rokowań pokojowych na Bliskim Wschodzie.

Wśród ustaw podpisanych dzisiaj przez Prezydenta, znajduje się ustawa zapewniająca pomoc rządową dla ofiar powodzi, oraz ustawa upoważniająca rząd do sprzedaży nagromadzonych zapasów metali na sumę \$900 milionów.

Prezydent Nixon wraz ze swymi doradcami pracuje także nad ordżem jakimś — przedłoży Kongresowi po wznawieniu obrad w dniu 21 stycznia. Prezydent wraz z żoną i córką Tricia Cox, zamierza powitać Nowy Rok w swej letniej rezydencji w ścisłym gronie rodziny i przyjaciół.

W niedzielę Prezydent podpisał ustawę uprawniającą administrację weterańską do udzielania pożyczek na dalsze szkolenie weteranom, jak i dla udzielania im zasiłków w razie zamknięcia szkół z jakichkolwiek względów.

Granaty w Genewie

Genewa (UPI) — Policja w Genewie, a więc w mieście, w którym odbywa się pokojowa konferencja blisko-wschodnia, otrzymała anonimowe zawiadomienie, które doprowadziło do wykrycia w schowku na Głównym Dworcu kolejowym pakunków, zawierających sześć granatów i materiałów wybuchowych.

Nieetyczne Praktyki Biur Pośrednictwa Pracy

Tallahassee, Fla. (UPI) — Richard Stone, sekretarz stanu Florydy, zarzucił niezarejestrowanym biurom pośrednictwa pracy stosowanie nieetycznych praktyk. Stone twierdzi, iż biura te wysyłają robotników budowlanych na Alaskę, obiecując im pracę przy budowie rurociągu, pobierając od nich duże zapłaty.

Stone twierdzi, że obecnie nie ma zatrudnienia dla tych ludzi na Alasce i wielu z nich musiało zwrócić się do rządu z prośbą o zapomogę.

Stone powiada, że budowa rurociągu rozpocznie się gdzieś w połowie roku 1974 i pierwszeństwo pracy będą mieli członkowie potężnych i wpływowych unii budowlanych na Alasce.

Stone ostrzega robotników budowlanych z innych stanów, ażeby nie wyjeżdżali na Alaskę, gdyż możliwości uzyskania pracy przy budowie rurociągu są bardzo ograniczone, a koszt utrzymania na Alasce są astronomiczne.

Nixon Konferuje z Kissingerem

San Clemente, California, (UPI) — Prezydent Nixon podpisał dzisiaj szereg ustaw uchwalonych przez Kongres, przed rozpoczęciem konferencji z Sekr. Stanu dr. Henrykiem Kissingerem.

Kissinger na polecenie Prezydenta udał się wczoraj samotem pasażerskim linii "TWA", ażeby zdać raport Nixonowi z przebiegu toczących się rokowań pokojowych na Bliskim Wschodzie.

Wśród ustaw podpisanych dzisiaj przez Prezydenta, znajduje się ustawa zapewniająca pomoc rządową dla ofiar powodzi, oraz ustawa upoważniająca rząd do sprzedaży nagromadzonych zapasów metali na sumę \$900 milionów.

Prezydent Nixon wraz ze swymi doradcami pracuje także nad ordżem jakimś — przedłoży Kongresowi po wznawieniu obrad w dniu 21 stycznia. Prezydent wraz z żoną i córką Tricia Cox, zamierza powitać Nowy Rok w swej letniej rezydencji w ścisłym gronie rodziny i przyjaciół.

W niedzielę Prezydent podpisał ustawę uprawniającą administrację weterańską do udzielania pożyczek na dalsze szkolenie weteranom, jak i dla udzielania im zasiłków w razie zamknięcia szkół z jakichkolwiek względów.

Nafta z Chin

Eangkok (UPI) — Syjamski wiceminister, spraw zagranicznych Chartchai Choonbayan powiedział po powrocie z wizyty w Pekinie, że Chiny zgodziły się dostarczać ropę naftową do Syjamu.

Podejrzani o Zbrodnię Wojenne

Wśród nich 25 Obywateli Naturalizowanych

Washington (UPI) — Amerykańskie władze emigracyjne wszczęły śledztwo przeciwko 38 emigrantom i naturalizowanym obywatelom Stanów Zjednoczonych, podejrzanych o zbrodnie wojenne, oraz o współpracę z Nazistami.

W wywiadzie udzielonym dziennikowi "New York Times," Marks podał, że większość z podejrzanych przybyła do Stanów Zjednoczonych z terenów sowieckich, okupowanych podczas drugiej wojny światowej przez Niemców.

Wśród podejrzanych o zbrodnie wojenne, znajduje się 25 naturalizowanych obywateli U.S.A. Lista podejrzanych została dostarczona Wydziałowi Emigracyjnemu przez organizację żydowską.

Oryginalna lista zawierała 65 nazwisk, jak twierdził Marks. Stwierdzono, że dziewięciu z tych, których nazwiska znajdowały się na oryginalnej liście zmarło, siedemnastu nie można odszukać, a jeden opuścił Stany Zjednoczone.

Wśród poddanych śledztwu, znajduje się biskup rumuński (ciąg dalszy na str. 4-ej)

Koalicyjny Rząd Ulsteru Zaprzysiężony

Belfast (UPI). Dziś pod czujnym okiem zmobilizowanych oddziałów wojskowych i policyjnych — odbyła się ceremonia zaprzysiężenia umiarkowanego - koalicyjnego rządu Irlandii Półn., składającego się z 15 członków — zarówno katolików jak i protestantów.

Wrzaz z zaprzysiężeniem — Wielka Brytania sedowała na rzecz tego rządu wszystkie swoje uprawnienia w dziedzinie szkolnictwa, budownictwa mieszkaniowego, samorządu terytorialnego i stosunków społecznych.

Natomiast rząd brytyjski zachowa kontrolę w dziedzinach takich, jak bezpieczeństwo publiczne, obrona, polityka zagraniczna i w części systemu podatkowego. Formalne przekazanie części władzy "egzultywne" umiarkowanych polityków katolickich i protestanckich odbyło się w atmosferze pogrzebów zarówno z jednej jak i z drugiej strony.

Rabin Kandyduje

Tel' Aviv (UPI) — Nowojorski rabin Meir Kahane, przywódca bojowej organizacji Żydowska Liga Obrony, kandyduje do Parlamentu izraelskiego. Kampanię przedwyborczą stała się on prowadzić "w stylu amerykańskim", ale zdaniem "żawców mechanizmu politycznego" — jego szanse zwycięstwa są bardzo niskie.

Premier Hiszpanii Carlos Arias

Madryt (UPI) — W środę, zostanie zaprzysiężony nowy szef rządu hiszpańskiego, a mianowicie były mayor Madrytu i przez osiem lat szef policji bezpieczeństwa (odpowiednik amerykańskiego FBI), a także minister ładu i porządku publicznego — Carlos Arias.

Początkowo ceremonia zaprzysiężenia miała odbyć się dzisiaj, w ostatniej jednak chwili przesunięta została na środę.

Natomiast szef państwa, generalissimo Francisco Franco wystąpił z telewizyjnym przemówieniem do narodu, zapowiadając dalsze poszerzenie zakresu swobód obywatelskich, mimo niepokojów w środowisku robotniczym i wśród Baszków oraz mimo zamachu na poprzedniego premiera Luis Carrero Blanco.

Francisco słowa specjalnego uznania skierował pod adresem księcia Juan Carlosa, którego uważa za dziedzica swojej władzy, oraz pod adresem dowódców wojskowych, którzy po zamachu na premiera Blanco potrafili utrzymać w kraju spokój i ład.

Stacje Benzynowe Pozamykane

Washington (UPI) — Większość stacji benzynowych w całym kraju, zostało zamkniętych na okres świąt Nowego Roku, wywołując wśród kierowców rozpaczliwe zabiegi dla zdobycia benzyny w nielicznych otwartych stacjach.

W Detroit, 17 letni pracownik stacji benzynowej został aresztowany po postrzeleniu kierowcy, który nie chciał zapłacić wysokiej ceny za otrzymaną benzynę. Przeprowadzone przez agencję UPI dochodzenia wykazały, że w St. Louis, Mo. na 1,200 stacji benzynowych tylko dwanaście było wczoraj otwartych, natomiast w południowej i zachodniej części stanu Ohio 30 procent stacji było wczoraj otwartych.

Większość jednak właścicieli stacji benzynowych zmuszonych zostało do zamknięcia stacji, gdy zabrakło im benzyny a nowego przydziału benzyny spodziewają się dopiero w pierwszych dniach stycznia.

Brak benzyny w mieście Nowego Yorku, zmusił policję do ograniczenia użycia samochodów policyjnych, to też większość policjantów pełniło służbę patrolując we dwóch najbardziej niebezpieczne dzielnice.

Nawet gubernator stanu Oregon, Tom McCal nie mógł zakupić benzyny w jednej ze stacji w Lincoln City, Oregon, gdyż nie był stałym klientem tej stacji i musiał czekać godzinę w kolejce przy innej stacji, ażeby uzyskać potrzebny zapas benzyny dla kontynuowania swej podróży.

Lżejszy Kaliber

"Dla nas, kobiet, święta to taka sama praca, a może nawet większa, niż ta na co dzień. Ale która z nas ze świąt by zrezygnowała? Mamy jednak w sobie — mimo całej wykształcenie i zawodową pozycję — zdrowy, kobiecy atawizm. Pierwsza z kobiet, Ewa, bardzo nas przypomina. Ona też Adamowi dała jabłko — pod choinkę." ("Gazeta Krakowska")

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700.

JÓZEF H. GAJDA, Zarządca
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartał (3 mos.) 8.50	Kwartał (3 mos.) 3.25
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00

CODZIENNE (bez soboty)

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Rocznie (1 yr.) \$18.00	Kwartał (3 mos.) 6.50
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Miesięcz. (1 mo.) 3.00

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$34.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartał (3 mos.) 12.00	Kwartał (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) ... 15c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy) ... 20c



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Maks Villemer

PRZEKŁĘTA

(Ciąg dalszy)

— Oh! tak bardzo — odparła głosem smutnym — ale teraz jestem prawie zupełnie zdrowa i od kilku dni podjęłam na nowo moje zajęcia: lekcje muzyki nie mogę czekać, a ja znów nie mogę żyć, nic nie robiąc.

I dodała:
— Zegnam pana, Zapuściła woalkę, na bladą twarzyczkę i, zaham zdążył odpowiedzieć, odeszła.

Poszedł za nią.
Oh! teraz już ją znajdzie!
Niedługo weszła do skromnego domu przy ulicy Clowis. Daniel powrócił do siebie promieniejący.

Tak był szczęśliwy, iż czuł w sobie chęć uszczęśliwienia drugich: rozdał biednym, napotkanym, wszystkie pieniądze, jakie miał przy sobie.

Po skromnym obiedzie, dla spędzenia wieczoru, wybrał się do teatru Opery.

Na bulwarze spotkał się z Helietą, która wychodziła ze sklepu z kwiatami.

— Ah! już pan powrócił ze swoich gór — rzekła, biorąc go poufale pod rękę. — Dlaczego pan nie był jeszcze u nas? Taka obojętność wcale mi się nie podoba i za karę zabieram pana do nas.

Wydała mu się zmęczona, postarzała; zobaczył zmarszczki w kątach pięknych oczu.

— Znajdujesz mnie pan zmienioną? — rzekła nieco urażona.

Podniosła wysoki kołnierz i zapuściła woalkę, którą odśloniła rozmawiając, z młodym człowiekiem.

Od czasu powrotu, z Deauville z dniem każdym życie Heliety i Jerzego stawało się trudniejszym; — i, jeżeli mieszkał jeszcze w eleganckim pałacyku przy ulicy la Pompe, to tylko sztuką a często, dzięki środkom, nie koniecznie uczciwym.

Jerzy obecnie wchodził w układy z sumieniem, śmiał się z przesądów; ażeby zapewnić Heliecie dobrobyt rujnującego, rzucił się do gry z całą pasją.

Każdej nocy, u hrabiny, grano w baccara. Salony Irlandki otwarte teraz były dla pierwszego lepszego bogatego przybysza cudzoziemca, aby tylko miał pełne kieszenie złota.

Zima się zapowiadała, kończyły się wyścigi; Jerzy, pasjonowany do sportu, nie opuszczał prawie pola wyścigowego, — podwajał stawki, robił szalone zakłady, chcąc przed końcem wygrać jak najwięcej pieniędzy.

Lecz nieszczęście prześladowało go ciągle.

Przy totalitarze, gdzie Helietę przyjęto z oznaczeniem i, oboje z mężem, robili dobre wrażenie, niebawem zaczęto ich uważać jako podejrzanych, Bogaci właściciele, o nazwiskach pięknie brzmiących, mniej więcej mających swoją kartę w historii, poznali prędko nędzę tego małżeństwa, w końcu potrzebującego i odsunęli się powoli, osamotniając hrabiego i hrabinę de Sannois.

Jerzy zmuszony był szukać towarzystwa podejrzanych graczy i zubożonych parweniuszów.

Z początku cierpiał na tym, lecz z czasem, przez słabość charakteru, pogodził się z położeniem.

Rozpoczęła się walka o życie ze wszystkimi potrzebami ludzi, przyzwyczajonych do używania zbytkownego, jakiego za nic w świecie wyrzec by się nie chcieli.

Wreszcie podczas sprzeczki, jaka wywiązała się pomiędzy nim i Helietą, świetna hrabina stanowczo oświadczyła, iż potrzebuje bardzo dużo pieniędzy, w przeciwnym razie będzie zmuszona z nim się rozłączyć.

Jerzy nie kochał już Heliety gorącą i wyłączną miłością pierwszych dni, lecz pomimo to umarłby ze zmartwienia, gdyby przyszło rozłączyć się z tą kobietą, jego współniczką, złym jego duchem.

A w końcu, coby się z nim stało, samotnym, bez środków, bez energii.

Straszny brak był w małym pałacyku przy ulicy de la Pompe; — służba nie opłacona hardo się stawiła.

Dostawcy każdego rana zapewniali przedpokój, a odprawieni z pustymi rękoma odchodzili wykrzykując i grożąc. Przyzwyczajeni już do takiej egzystencji niepewnej, hrabostwo nie barli tego do serca.

Helietą głównie śmiała się i starała się uspokoić Jerzego, któremu rumieniec wstępu pokrywał czoło, kiedy myślał o przepaści, do jakiej co dzień prędeż się staczał.

Lecz nie przyszło mu nigdy do głowy, żeby działać odpornie; — był jak bezwładny i poddał się zupełnie kaprysom losu.

Syn rodziców uczciwych do przesady, wychowany w zasadach honoru, zdawało się, że przejdzie przez życie czysty i nieskalany.

Lecz przypadek, fatalność, dały mu spotkać kobietę złą i bez serca, która zawróciła go na zawsze z drogi wytkniętej przez matkę enotliwą i ojca zacnego.

Pomimo wszystko, miał on niekiedy poczucie swego upadku moralnego.

Pił dużo, szukając w szampanie zapomnienia o życiu zmarnowanym; grał w karty, aby przy zielonym stole doznać silnych wrażeń, któreby zagłuszały odzywające się sumienie.

VI. Różyczka leśna!

Była zaledwie ósma godzina.

Helietą, która otwierała swoje salony dopiero około dziesiątej wieczór, miała jeszcze dużo czasu wolnego.

Wzięła pod rękę Daniela Mornas bez ceremonii i wypytowała, co robił podczas wakacji.

Lecz młody człowiek na tym punkcie milczał uparcie.

Wakacje Daniela nie obchodziły zapewne hrabiny de Sannois; Helietą co innego miało na myśli, delikatne zapytanie drżało na jej ustach.

Czy on kocha Gizelę?

Musi koniecznie dowiedzieć się, co to za jedna, ta młoda dziewczyna.

Lecz Daniel postanowił zachować tajemnicę swojej miłości.

Milczenie i chłód młodego człowieka nasuwały jej przypuszczenia: może on skłamał dla uwolnienia się od niej, a ta Gizela egzystowała tylko w imaginacji Daniela?

Przypuszczenie to uspokoiło Helietę i wróciło jej dobry humor, stała się napowrót czułą, rozmowną, opowiadała mu pobyt w Deauville, co tam robili po jego wyjeździe.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Paradoksy Wokół 'Impeachment'

NOWY DZIENNIK — Były sekretarz Obrony Melvin Laird, podając podczas konferencji prasowej wiadomość o swej rezygnacji ze stanowiska doradcy Białego Domu od spraw wewnętrznych, zapowiedział też do członków Izby Reprezentantów zarówno demokratów jak republikanów, by przyspieszyli swe obrady nad wnioskiem o postawienie prezydenta w stan oskarżenia (impeachment) i powzięli decyzję w tej sprawie w ciągu najbliższych 60 dni.

Poprzednio podobne wezwanie wystosował republikański senator z Vermont, George D. Aiken.

Wytworzyła się więc paradoksalna sytuacja, w której przywódca republikańscy domagają się od kongresu podjęcia jak najszybszej decyzji — "w jedną lub drugą stronę" — w sprawie postawienia w stan oskarżenia prezydenta, należącego do ich partii. Opozycyjne natomiast stronnictwo demokratyczne nie zdaje się być w ogóle zainteresowane w szybkim rozwiązaniu tego problemu, jak o tym świadczą choćby ślimacze tempo prac komisji sędowniczej Izby Reprezentantów, pod przewodnictwem kongresmana a Petera Rodino (dem.-New Jersey), który dopiero onegdaj oświadczył, że powoła specjalnego prokuratora dla rozważenia możliwości "impeachment".

Republikanie wprost więc oskarżają demokratów o celowe granie na zwłokę ze względu na przyszłoroczne wybory. Demokratyczna partia nie chce po prostu załatwienia tej sprawy przed kampanią wyborczą, ponieważ chce ją wykorzystać dla łatwiejszego zwalczania republikańskich kandydatów. Przypuszczalnie przyniesie ona największą debatę nad "impeachment" przed samymi wyborami.

Z tego samego powodu republikanie chcieliby mieć tę sprawę jak najszybciej za sobą. Nie życzą sobie oni — przynajmniej ich większość — oczywiście uznania prezydenta za winnego zarzucanych mu czynów, jakie stałyby się podstawą do postawienia go w stan oskarżenia

Arabskiej. Największą zaś przeszkodą dla jakiegokolwiek ustępstwa ze strony Izraela jest sugerowanie przekonania — że jego arabscy wrogowie nadal zmierzają do "zepochnięcia" go do morza.

Największym więc wkładem, jakiego mogą dokonać rządy arabskie dla sprawy pokroju, byłoby kategoryczne odżegnanie się od plamiącego ich "sprawy" terroryzmu.

Najłatwiejszym sposobem byłaby współpraca z resztą społeczności światowej dla położenia kresu aktom terronu przez rzeczywiste surowe kary, odstraszające liczących dotąd stale na bezkarność ekstremistów.

Główną bowiem przyczyną — dla której powtarzają się nadal wypadki porwania samolotów przez terrorystów arabskich, jest fakt, że państwa arabskie udzielały stale tym "powietrznym piratom" azylu na swym terenie. Poza tym te same państwa blokowały jakiegokolwiek konkretne rokowania nad projektem międzynarodowej umowy o walce przeciw terrorowi.

Zachodzi też niepokojąca zbieżność między taktyką terrorystów a strategią samych rządów arabskich, stosujących bojkot naftowy. Podobnie jak akcja "piratów powietrznych" skierowana jest głównie przeciw niewinnym osobom, tak ofiarami arabskiego bojkotu naftowego są głównie takie niewinne państwa, jak Japonia — czy Holandia, które w ogóle nie miały nic wspólnego z konfliktem na Środkowym Wschodzie.

Podobnie też, jak arabscy piraci liczą na to, że nowoczesne rządy innych państw są dostatecznie cywilizowane, by nie narażać życia porwanych zakładników, tak kraje arabskie kalkulują, że wielkie mocarstwa są dostatecznie cywilizowane, by nie użyć siły militarnej dla przełamania bojkotu naftowego.

Nie brak więc powodów dla obciążania terrorystycznymi

Pokaz Barbarzyństwa

THE WALL STREET JOURNAL — Dodajęmy zapewne otuchy jest fakt, że kilka rządów arabskich, a nawet niektóre ugrupowania palestyńskie, odseparowały się formalnie od terrorystów, którzy zamordowali ponad trzydzieści niewinnych osób na lotnisku w Rzymie przed porwaniem innego samolotu.

Arabskiej. Największą zaś przeszkodą dla jakiegokolwiek ustępstwa ze strony Izraela jest sugerowanie przekonania — że jego arabscy wrogowie nadal zmierzają do "zepochnięcia" go do morza.

Największym więc wkładem, jakiego mogą dokonać rządy arabskie dla sprawy pokroju, byłoby kategoryczne odżegnanie się od plamiącego ich "sprawy" terroryzmu.

Najłatwiejszym sposobem byłaby współpraca z resztą społeczności światowej dla położenia kresu aktom terronu przez rzeczywiste surowe kary, odstraszające liczących dotąd stale na bezkarność ekstremistów.

Główną bowiem przyczyną — dla której powtarzają się nadal wypadki porwania samolotów przez terrorystów arabskich, jest fakt, że państwa arabskie udzielały stale tym "powietrznym piratom" azylu na swym terenie. Poza tym te same państwa blokowały jakiegokolwiek konkretne rokowania nad projektem międzynarodowej umowy o walce przeciw terrorowi.

Zachodzi też niepokojąca zbieżność między taktyką terrorystów a strategią samych rządów arabskich, stosujących bojkot naftowy. Podobnie jak akcja "piratów powietrznych" skierowana jest głównie przeciw niewinnym osobom, tak ofiarami arabskiego bojkotu naftowego są głównie takie niewinne państwa, jak Japonia — czy Holandia, które w ogóle nie miały nic wspólnego z konfliktem na Środkowym Wschodzie.

Podobnie też, jak arabscy piraci liczą na to, że nowoczesne rządy innych państw są dostatecznie cywilizowane, by nie narażać życia porwanych zakładników, tak kraje arabskie kalkulują, że wielkie mocarstwa są dostatecznie cywilizowane, by nie użyć siły militarnej dla przełamania bojkotu naftowego.

Nie brak więc powodów dla obciążania terrorystycznymi

Dosiego Roku!

Tym staropolskim życzeniem pragniemy, w kończącym się roku, przekazać nasze uczucia pod adresem tych wszystkich, którzy w tym roku współdziałali przyjaźnie i życzliwie z naszym Wydawnictwem i piśmie.

Niechże rozpoczynający się jutro Nowy Rok będzie lepszym i pozbawionym tych wszystkich naszych zbiorowych i indywidualnych trosk i kłopotów, przez jakie przebrneliśmy w kończącym się roku.

Ciągłości życia ludzkiego nie można radykalnie zamykać okresami rocznymi. Problemy i sprawy przemijającego roku przejdą bowiem i na rok następny, a więc jest rzeczą realnego spojrzenia, że poza nadziejami na lepsze musimy też liczyć się z rzeczywistością życia, nie poddając się złudom, że zwykła kalendarzowa zmiana przyniesie same radości i zadowolenie.

Trzeba więc nie rezygnować z tych wszystkich dążeń i zabiegów, jakie jako zbiorowość polskiego pochodzenia mieliśmy, mamy i będziemy mieli do zrealizowania w imię idealnych wartości, które staramy się utrzymywać i rozwijać w ramach naszych zainteresowań i potrzeb w życiu ogólnopolskim i w życiu naszej własnej wspólnoty etnicznej.

Nie zapominajmy bowiem, że w świecie zachodzą zasadnicze, dobre i złe, przemiany, że w Stanach Zjednoczonych narosły trudne

i wywołujące różne obawy problemy, że nasza społeczność polonijna stoi nadal wobec zagadnień swego życia zbiorowego, wymagających wysiłków w pracy na rzecz jednoci oraz konsekwentnego dążenia do rozwiązywania naszych zadań i zarówno osiągania celów idealnych, jak i zaspakajania potrzeb.

Bez ducha jedności, bez wierności ideałom przeszłości, bez wzajemnego zrozumienia naszych braków i niedociągnięć, nie możemy liczyć na sukcesy.

Te nastroje refleksyjnego smętku nie mogą oczywiście zaciążyć nad radościami tradycyjnego Sylwestra, którymi pożegnamy Stary Rok, wchodząc w Rok Nowy. Ale chyba warto nie zapominać, że sylwestrowe rozważanie przemienie szybko, a w Nowym Roku stanimy przed realizmem dnia codziennego. I dlatego warto nie zatracać potrzeby przemysłowych problemów, przed którymi nie możemy uciec.

W tym duchu składamy najlepsze życzenia noworoczne naszym religijnym i świeckim Przywódcom, całej Polonii Amerykańskiej, ogółowi Braci Związkowej z Prezesem, Zarządem i Dyrekcją ZNP na czele, jak też kierujemy serdeczne myśli pod adresem Narodu na polskiej ziemi, skąd wywodzi się wszyscy.

Dosiego Roku!

Nastroje w Senacie

Obserwatorzy sytuacji na Kapitolu zwracają uwagę, że w ostatnim czasie zarysowały się znamienne przemiany w nastrojach niektórych demokratycznych senatorów. Chodzi głównie o tych, którzy biorą pod uwagę konieczności wyborcze, jak też starają się wywodzić nastawienie społeczeństwa.

Miałowicie zaznaczyła się tendencja do "przesunięcia na prawo" w zagadnieniach obrony kraju i potrzebach finansowych na jej rzecz, jak i przede wszystkim w zajmowaniu coraz wyraźniejszej postawy krytycznej wobec polityki administracji rządowej w stosunku do Sowietów.

Obserwatorzy wiążą te przemiany z przygotowaniem na okres prezydenckich wyborów, gdyż podkreślają, że są to przede wszystkim ci senatorowie, którzy mają prezydenckie ambicje, jak Henry Jackson z stanu Washington, Walter Mondala z Minnesoty, Edward Kennedy z Massachusetts i Lloyd Bentsen z Texas.

Trzeba zauważyć, że jeśli chodzi o sen. Jackson, to w sprawach bezpieczeństwa kraju i polityki wobec Moskwy był on zawsze nastawiony krytycznie do administracji rządowej. Nie dowierzał odprężeniu, a z przebiegu wojny na Środkowym Wschodzie oraz zaangażowania się Sowietów po stronie Arabów wyciągał wiele argumentów na uzasadnienie swojej postawy. Inni zaś wspomniani senatorowie przesuwały ostrożnie "na prawo", podejmując tematykę zagraniczną w sposób oczywiście krytyczny w stosunku do polityki zagranicznej Prezydenta, ale zarazem coraz ostrzejszy.

Szczególnie problem odprężenia oraz sowieckiego angażowania się w polityczne

i materialne popieranie państw arabskich są przedmiotem zainteresowania tych senatorów, występujących publicznie z krytyką. Sen. Kennedy mówił krytycznie w czasie konwencji AFL-CIO, sen. Bentsen krytykował politykę zagraniczną rządu w Filadelfii, sen. Mondala domagał się w Senacie użycia dostaw żywnościowych dla Arabów jako instrumentu nacisku, równoważącego naftowe naciski państw arabskich.

Gdy więc wypłynęły w Senacie zagadnienia pomocy dla Izraela, tezy sen. Jackson zostały na ogół przyjęte, zaś w rozważaniach na temat budżetu na obronę nawet liberalni senatorowie, jak Hubert Humphrey z Minnesoty czy Alan Cranston z Californii, wycofali swoje poprawki do budżetu, zmierzające do redukcji pewnych pozycji.

Rządowa polityka odprężenia z Sowietami znajduje krytyczne oceny przede wszystkim w płaszczyźnie zarzutów, że polityka ta jest prowadzona kosztem naszych stosunków z europejskimi sprzymierzeńcami i z Japonią. Jest to ujęcie trafne, bo wiadomo, że w ostatnim czasie narosły poważne różnice poglądów z Europą Zachodnią i z Japonią, a do tego arabskie naciski naftowe, wywołane amerykańską polityką w konflikcie na Środkowym Wschodzie, zaostriżyły nieporozumienia.

Zmiana nastrojów w kontrolowanym przez demokratów Senacie jest oczywiście wstępną rozgrywką na okres prezydenckich wyborów. Ale te "przesunięcia na prawo", szczególnie w stosunku do problemów obronnych oraz polityki odprężeniowej z Sowietami, mogą przynieść korzystne dla kraju rezultaty.

Południowa Korea

Studenckie demonstracje w Południowej Korei w październiku nie zakończyły okresu wewnętrznych niepokojów w kraju, który rządzący jest tak twardą ręką przez prez. Park Chung-Hee, że wręcz uważa się, iż stosuje on totalitarnie metody duszenia wszelkiej opozycji. Jest to ambarsująca sytuacja dla Washingtonu, który od okresu wojny koreańskiej rozłożył nad Południową Koreą swoją opiekę, chroniąc kraj w zakresie obronności oraz udzielając mu pomocy wojskowej i gospodarczej.

Przed wszystkim silne zastrzeżenia budzi działalność tajnej policji politycznej KCIA (Korean Central Intelligence Agency), która objęła swoją kontrolą wszystkie przejawy życia społeczeństwa, prasę, szkolnictwo, Kościół, koła polityczne. Właśnie poczynania tej policji wywołały zaburzenia na uniwersytetach i dopiero pewne ograniczenie swobody działania policji przyniosło uspokojenie, co nie znaczy jednak, że z nadzieją wiosny nie dojdzie do nowych demonstracji.

Premier Kim Chong-Pil złożył deklarację przedstawicielstwu Kościoła, że agenci tajnej policji nie będą nachodzili świątyni, aby pilnować kazań duchowieństwa.

Również i w innych dziedzinach życia władze rządowe podjęły pewne łagodzące posunięcia. Ministerstwo Szkolnictwa zgodziło się, aby wyższe uczelnie miały większą swobodę w regulowaniu życia akademickiego. Ministerstwo Informacji oświadczyło przedstawicielom prasy, że ustana sążanka i ingerencja tajnej policji w sprawy prasowe, ale domagało się "samodyscypliny" dziennikarzy, co oczywiście nie chroni ich przed akcją policji politycznej po ukazaniu się artykułów, co do których rząd będzie miał zastrzeżenia.

Ta sytuacja w kraju, który rządzący jest policyjnymi metodami, nasunęła amerykańskiemu obserwatorowi uwagę, że nie jest to "Rok 1984" (Orwell), ale przecież R. 1973.

TO i OWO

Amerykańska firma Pastolita podjęła próbę zwalczania komarów, much i innych dołączliwych owadów za pomocą specjalnego urządzenia, które emituje niewidzialne dla człowieka, ale odstraszające owady światło. Dzięki temu urządzeniu można w ciągu nocy oczyścić całkowicie z owadów około 7 tys. metrów kwadratowych.

Kronika Harcerska

"Do Dziecka Swego Mów Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

Postanowienia Noworoczne

Zgodnie z przyjętym tu zwyczajem i Obwód Z. H. P. Chicago pobiera postanowienia na rok 1974, Rok Srebrnego Jubileuszu pracy harcerskiej na terenie Chicago.

Wyrazem wagi rycerstwa przed wiekami i harcerzy w dawnej Polsce była gotowość służby Bogu i Ojczyźnie, gotowość spieszenia z pomocą słabszym, potrzebującym i prześladowanym. Stąd zrodził się niegdyś ruch wędrownych rycerzy, przebiegających świat w poszukiwaniu okazji do spełnienia swego obowiązku rycerskiego.

Przypomnijmy sobie dzieje Harcerstwa aż do okupacji i Powstania Warszawskiego, ileż tam było gotowości i poświęcenia...

Dlatego też nasza młodzież, Grona Instruktorskie winny postanowić odrodzić w szeregach naszych ducha rycerskiej gotowości do pokonywania trudności, do ochnego służenia ideałom naszym, Harcerstwu i Społeczeństwu.

Postanowimy w tym Jubileuszowym Roku umacniać polskość wśród naszej młodzieży, realizując zasadę, że zuch, harcerka, harcerz wśród Polaków mówi tylko po polsku.

Postanowimy podnieść poziom naszej pracy przez jak najbardziej intensywną akcję szkoleniową, na którą Społeczeństwo napewno spieszy z każdą pomocą. Niech troska o szkolenie wyprzedzi nawet troskę o Złot, bo tylko szkolenie kierowników jest gwarancją przyszłości pracy, jej poziomu i napływu młodzieży do gromad, drużyn czy Kregów.

Postanawiamy powiększyć stany naszych Gromad, Drużyn, Hufców i Kregów. Koło Przyjaciół Harcerstwa postanawia objąć swym członkostwem jak największą liczbę rodziców naszej młodzieży. Jako całość Harcerstwa w Chicago, postanawiamy dążyć do zdobycia własnego Domu Harcerskiego, który staje się coraz bardziej palącą potrzebą.

Refleksje o Minionym Roku

Minął 1973 rok, rok wyjątkowej pracy. Czy dała ona oczekiwane rezultaty, a Kierownikom satysfakcję?

Gdybyście chcieli zrobić bilans wysiłków całości naszej pracy za miniony rok, należałoby wynotować z wszystkich co tygodniowych Kronik Harcerskich — wszystkie nasze

Doroczny Konkurs Literacki Polish Arts Club

Polski Klub Artystyczny w Chicago, ogłasza 28-ym doroczny konkurs literacki na esej, opowiadanie lub tłumaczenie, dla młodzieży High School i Kolegiów położonych w rejonie miasta — na rok 1974.

Prace na temat dowolny można nadsyłać w języku polskim i angielskim do dnia 20 stycznia 1974 roku. Na zwycięzców oczekiwane będą nagrody pieniężne w granicach od 25 do 100 dolarów. W roku ubiegłym łączna ilość nagród konkursowych przekroczyła kwotę \$1.000.

O szczegóły konkursu można dowiadywać się w szkołach i uczelniach, względnie pisemnie zwrócić się bezpośrednio na adres: Polish Arts Club, 2441 N. Kildare Ave., Chicago 60639.

Nafta Na Morzu Północnym

(DP) — Firmy posiadające tereny naftowe na Morzu Północnym są zachęcane przez rząd brytyjski do zwiększonych wysiłków w jak najszybszym uruchomieniu wydobycia ropy. Rząd obiecuje iż firmy te będą miały pierwszeństwo w uzyskiwaniu kapitałów, pracowników i materiałów.

Pożądana firma naftowa "Burmah", z centralą w Szkocji, odkupiła wszystkie akcje amerykańskiej firmy "Signal Oil Gas Company." Do tej amerykańskiej firmy należy w sumie 9 działek naftowych na Morzu Północnym. Już są tam wykryte 4 źródła ropy i produkują one ropy w 1976 r. "Burmah" zapłaciła za akcje "Signal Oil" 480.000.000. Sumę tę firma "Burmah" pozyskała w dolarach w amerykańskim banku.

Ze Złotej Serii "Pan Twardowski" i Barwna Komedja "150 Na Godzinę"



Kino Milford przy Pułaski narożnik Milwaukee Ave., zapowiada premierę pięknej, kolorowej i nowej komedii "150 na Godzinę" oraz klasycznego filmu ze złotej serii "Pan Twardowski".

Oba filmy oczarują widzów treścią, choć różnica 40 lat jest kolosalna! Nowa i barwna komedia "150 na Godzinę" przypomina masę młode lata, nasze marzenia... pierwszą miłość i dążenia do lepszego jutra przy boku ukochanej. W po-

goni za szczęściem młodzież wiejska ucieka do miasta w nowej i kolorowej komedii "150 na Godzinę".

Natomiast "Pan Twardowski" to najmlodsza legenda polska o człowieku, który diabłu sprzedaje duszę... by zdobyć tajemnicze wieczne młodości i uszczęśliwić świat! W piątek 4-go stycznia w kinie Milford oczekiwane Was będzie premiera wspaniałych filmów polskich.

Zapraszamy całe rodziny na godziwą rozrywkę.

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 4 Stycznia

Tow. Polska w Ogniu Grupa 1900 Z.N.P. odbędzie swe posiedzenie instalacyjne w piątek, dnia 4-go stycznia, początek o godz. 8ej wieczorem, w sali posiedzeń nr. 1001 N. Wolcott ave. Po posiedzeniu odbędzie się Instalacja i przyjęcie. Prosimy o przybycie wszystkich członków naszej Grupy 1900 Z.N.P.

Tadeusz Pyrchla, prezes; Anna Nikiel, sekr.

Niedziela, 6 Stycznia

Tow. Ratunkowe Szezurowa odbędzie swe instalacyjne posiedzenie w niedzielę, dnia 6 stycznia, 1974, o godzinie 2-jej po południu, na które zapraszamy członków z rodzinami. Mile będziemy również gościć wszystkich pochodzących ze Szezurowa.

Piotr Raczon, prezes; Jan Kowalczyk, sekr.; M. Stoziak - za KOMITET.

Bal Sylwestrowy Spadochroniarzy

Związek Polskich Spadochroniarzy w Chicago zaprasza całą Polonię na swój doroczny Bal Sylwestrowy, który odbędzie się w pięknych i nowoczesnych salach Przybyło House of The "White Eagle" w Niles, 6839 N. Milwaukee Ave., w poniedziałek, 31-go grudnia, b.r. Wygodne i bezpieczne parkowanie samochodów. Do tańca grać będzie orkiestra polska (5) "Kujawiaki" — pod dyr. K. Pieczki. Początek o godz. 9 wieczorem. Kolacja o godz. 10 wieczorem.

Bilet wstępu pokrywa kolację i napoje alkoholowe. Po informacji prosimy tel. 725-7730 i AR 6-8318. Ponieważ ilość miejsc jest ściśle ograniczona, prosimy o wcześnie nabywanie biletów.

F. Rudnicki, prezes; B. Kurcewicz, sekr.

Wódz Terrorystów Zabity Przez Policjantów

Guadalajara, Meksyk (UPI) — Wódz komunistycznych terrorystów meksykańskich, Pedro Orozco Guzman, został zastrzelony przez policjantów w wigilię Bożego Narodzenia, gdy stawił opór Guzman przed zgonem przyznał się do zabójstwa bomb pod osiem budynków i banków rządowych w sierpniu b.r. oraz że jego grupa porwała w maju amerykańskiego konsula Terrance Leonhardy, którego zwolniła po czterech dniach gdy rząd meksykański wypłacił okup w sumie \$80,000 i zwolnił 30 więźniów politycznych, zapewniając im wolny przejazd na Kubę. Grupa ta także porwała honorowego konsula brytyjskiego Anthony Duncan Williams i przemysłowca meksykańskiego Fernando Aranguren w październiku b.r. Rząd meksykański odmówił wówczas żądaniom wypłacenia okupu i zwolnienia 51 więźniów politycznych, wobec czego terrorysty zamordowali Arangurena ale puścili wolno Williamsa. Guzman podał także policji nazwiska i adresy członków swej rewolucyjnej grupy, która przyjęła sobie nazwę "Liga komunistyczna z 23 września."

Strzelanina Na Ulicy

Dwaj mężczyźni zostali śmiertelnie postrzeleni na ulicy, w piątek nad ranem gdy mieli zamiar wsiąść do swego samochodu, zaparkowanego naprzeciw hotelu Diplomat, 3208 N. Sheffield. Ronald Rivera, lat 42, zam. 1222 N. Campbell został postrzelony w pierś i rękę; Amelio Torres, 32, zam. 1439 N. Kostner zabity kulą w czoło. Przejeżdżający szofer taksówki powiadomił policję. Sprawcy dotychczas nie znaleziono.

Optymistyczny Poczmistrz Generalny

Washington, (ND) — Poczmistrz generalny Stanów Zjednoczonych Elmer T. Classen oświadczył w czasie wywiadu telewizyjnego, że oczekuje "normalnego" dostarczenia listów i przesyłek do wszystkich adresatów w okresie świąt Bożego Narodzenia, choć przeliczył przy tym, że "pewne problemy" powstać mogą na tle ograniczenia przydziału paliwa dla linii lotniczych przewożących pocztę.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

KORRESPONDENCI:

9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Cuyahoga Community College Szuka Rektora

Cuyahoga Community College, CCC, poszukuje kandydatów na stanowisko rektora kolegium, wybudowanego kosztem 38 milionów dolarów w centrum Cleveland.

"Następnym rektorem może w zupełności zostać kobieta lub osoba należąca do mniejszości narodowościowych" — powiedział prezes zarządu kolegium. "Powinniśmy unikać starych stereotypów. Powinniśmy stać się bardziej agresywni, angażując się bardziej w sprawy naszego środowiska". Prezes zarządu tej dwuletniej wyższej instytucji jest zaniepokojony spadkiem ilości zapisanych studentów i br-

kiem agresywnego kierownictwa.

Dr Andrew Johnson, prezes zarządu kolegium CCC, podaje do wiadomości, że stanowisko rektora kolegium jest w dalszym ciągu otwarte dla każdego zainteresowanego. Spodziewa się dużej ilości zgłoszeń od kobiet i członków mniejszości narodowościowych.

"Szukamy mocnego kandydata, który obecnie zajmuje podobne stanowisko gdzieś indziej, lub kandydata z wizją, która umożliwiłaby rozwój naszego kolegium dużo dalej poza obecne granice" — oświadczył Johnson.

Nastolatki Otrzymują Prawa w Ohio

Osiemnaścieletni obywatele Ohio z dniem 1 stycznia 1974 roku oficjalnie otrzymali status dorosłych, aczkolwiek nie będą mogli wnieść toaustu z tej okazji, bo w dalszym ciągu nie mogą legalnie pić napojów alkoholowych aż osiągną rok 21szy.

Obecnie osiemnaścieletni będą mogli się żenić lub wychodzić zażam bez pozwolenia swoich rodziców, mogą posiadać nieruchomości, podpisywać kontrakty, zaciągać pożyczki, mogą legalnie otrzymać licencje w różnych profesjach i zawodach od lekarzy począwszy, poprzez sprzedaw-

ców nieruchomości, rachmistrzów aż po kierowców autobusowych.

Ustawa SB-1 uchwalona przez Izbę Ustawodawczą Stanu Ohio zwalnia rodziców z obowiązku utrzymywania swoich dzieci, którzy osiągną rok 18 swego życia, z jednym tylko wyjątkiem: jeżeli dziecko nadal uczęszcza do szkoły średniej tzw. High School, rodzice w dalszym ciągu muszą m udać pełne utrzymanie aż do roku 21.

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

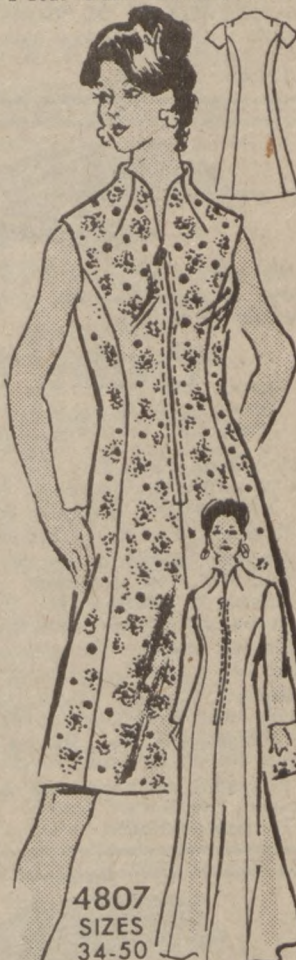
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku

WXEN

Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano
106.5 FM—Cleveland, Ohio

"Inches Slimmer"

PRINTED PATTERN



4807 SIZES 34-50

by Anne Adams

From graceful, hi-rising neck to flowing princess lines, it's designed to make you look "INCHES SLIMMER!" Zip it up in two lengths.

Printed Pattern 4807: Women's Sizes 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Size 36 (bust 40) takes 2 1/2 yards 60-inch.

Send \$1.00 for each pattern. Add 25c for each pattern for first-class mail and special handling. Send to Anne Adams c/o Polish Daily Zgoda, Pattern Dept., 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, ZIP and STYLE NUMBER. FREE BONUS! Choose one free in New SPRING-UMMER Pattern Catalog. Get the free pattern printed inside. 30 beautiful fashions, all sizes. End 7-2 now.

new! Sew a Knit Book — use basic tissue pattern \$1.25 Instant Sewing Book \$1.00 Instant Fashion Book \$1.00

Kronika Marianowa

Nowy Rok

Jutro we wtorek, 1-go stycznia, jest uroczystość Najświętszej Marii Panny, święto obowiązujące dla każdego katolika do wysłuchania mszy św., pod karą grzechu śmiertelnego. Msze św. odprawiane będą w tym samym porządku, jak w niedzielę, 27-go grudnia, w języku polskim, 28-go w języku angielskim, o 9:45 rano w jez. polskim. Suma o 11:15 rano i o 12:15 po poł. — (ostatnie dwie w jez. angielskim).

Dla tych, co nie mogą być obecni na mszy św., w Nowy Rok z powodu pracy, albo innego zajęcia będzie msza św. o 8ej wieczorem, 31-go grudnia, o godz. 7 wieczorem.

Dziekiżne Nabożeństwo

Dziś wieczorem, msza św., o godzinie 7-jej wieczorem, z kazaniem w jez. polskim i angielskim wystawienie Najśw. Sakramentu; "Te Deum Laudamus" (Ciebie Boże Chwalimy) i Błogosławieństwo Najśw. Sakramentem. Winno się Panu Bogu podziękować za łaski odebrane i prosić o nowe na Rok 1974. Dziś wieczorem spowiedź św. o godz. 6:45, przed mszą św. o godz. 7-jej.

Pęknięcie Rury Wodociągowej

Wielu mieszkańców Franklin Parku zostało pozbawionych wody w sobotę i niedzielę na 14 godzin z powodu pęknięcia głównej rury wodociągowej zainstalowanej pod otwartym placu na ul. Costello. Cały plac od 25-jej do Costello ul. został zalany wodą. Przyczyna pęknięcia nie jest dotychczas wiadoma.

7 1/4% 4 YR. CERT. \$10,000 MINIMUM
6 1/2% 1 YR. CERT. \$1,000 MINIMUM
6 3/4% 30 MONTH CERT. \$5,000 MINIMUM

Preferred Savings AND LOAN ASSOCIATION

NOW PAYING QUARTIRLY DIVIDENDS
4812 S. PULASKI
PHONE 523-1705
SINCE 1891

SERDECZNE ŻYCZENIA RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Akcjonariuszom, Klientom, Przyjaciółom i całej Polonii.

Serdeczne Życzenia SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU Calej Polonii — składa ZWIĄZEK LEKARZY POLSKICH POLISH MEDICAL ALLIANCE

Redakcja "Polish Medical History and Science Bulletin"
2424 NORTH KEDZIE AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS
REPREZENTACYJNY BAL LEKARZY odbędzie się 19 stycznia, w GŁÓWNEJ SALI BALOWEJ HOT — Madison i La Salle

Osoby, które z jakich bądź względów nie otrzymają zaproszeń — proszone są telefonować na numer:

HU 6 7740 albo 237-251

Kalendarzyk Historyczny Na Miesiąc Styczeń

Rocznica Oredzia Prezydenta Woodrow Wilsona z 13-tym Punktem, Domagającym Sie Wolności Dla Polski. — Rocznica Powstania Styczniowego. — 66 Rocznica Dziennika Związkowego

2 stycznia 1939 — zmarł Roman Dmowski, wielki polski polityk okresu Pierwszej Wojny Światowej — twórca polskiej polityki narodowej i organizator Stronnictwa Narodowej i Demokracji przemiennej, a potem Stronnictwa Narodowe. W czasie Pierwszej Wojny Światowej stał na czele Polskiego Komitetu Narodowego w Paryżu, pod którego zwierzchnictwem walczyła "Błękitna Armia" gen. Józefa Hallera, ochotników polskich ze Stanów Zjednoczonych. W czerwcu 1919 roku Dmowski podpisał wraz z Ignacym Paderewskim i Traktat Wersalski w imieniu wolnej i niepodległej po 123 latach niewoli — Polski. Dmowski urodził się w dn. 9-go sierpnia, 1864 roku.

8 stycznia 1918 — prezydent Woodrow Wilson wydał do Senatu Stanów Zjednoczonych oredzie — którego trzynasty punkt zapowiadał — wskrzeszenie niepodległego państwa polskiego, posiadającego bezpieczny dostęp do morza.

8 stycznia 1915 — w Vervey w Szwajcarii ukonstytuował się Polski Komitet Ratunkowy. W skład Komitetu weszli: Ignacy Paderewski, Henryk Wieniewicz, A. Osuchowski, W. Mickiewicz i A. Rosen. Celem nowozałożonej organizacji było niesienie pomocy Rodakom w kraju, na którego terenie toczyły się zmagania wielkich armii państw zaborecznych.

Hotel "Forum"

(FEI) Hotel "Forum" budowany obecnie przez Szwedów w Warszawie — pisze tygodnik "Polityka" — potrzebuje tyle prądu ile 30 tysięczne miasto. Budowa hotelu jest już bliska ukończenia. "Wkrótce więc — dodaje "Polityka" — z prądem czy bez prądu, będziemy mieli — najbrzydszy, nowy luksusowy hotel na świecie".

17 stycznia 1945 — utworzone w Rosji oddziały polskie i wojska sowieckie po kilku miesięcznym bezczynnym postoju na prawym brzegu Wisły — wkroczyły do ruin lewobrzeżnej Warszawy.

26 stycznia 1919 — odbyły się wybory posłów do pierwszego Sejmu Polski Odrodzonej.

18 stycznia 1940 — zmarł Kazimierz Tetmajer — święty poeta, nowelista, autor znakomych - realistycznych opowiadań ludowych, pisanych gwara góralską. "Tetmajer po mistrzowsku wdał wierszem i językiem poetyckim — pisze W. Gomulicki, toteż utwory jego odznaczyły się wielkimi walorami formalnymi, przyciągając liczną rzeszę czytelników..."

19 stycznia 1940 — zmarł w obozie koncentracyjnym w Sachsenhausen — wybitny polski uczyony Ignacy Chrzanowski, profesor historii literatury Uniwersytetu Jagiellońskiego. Należał on do grupy profesorów wyższych uczelni krakowskich, których władze niemieckie zaarrestowały jesienią 1939 roku. Los profesora Chrzanowskiego — podzieliło wielu wybitnych polskich naukowców.

21 stycznia 1915 — w Stanach Zjednoczonych powstał Centralny Komitet Ratunkowy, który wraz z Komitetem, zawiązanym w Szwajcarii, energicznie przystąpił do akcji niesienia pomocy Polsce.

22 stycznia 1863 — to data wybuchu Powstania Styczniowego. Władze powstańcze, chcąc porwać do walki o niepodległość kraju szerokie masy, jeszcze tego samego dnia ogłosiły swym manifestem uwłaszczenie chłopów. "W pierwszym zaraz dniu jawnego wystąpienia w pierwszej chwili rozpoczęcia świętej walki Komitet Centralny Narodowy ogłasza wszystkich synów Polski, — bez różnicy wiar i rodu, pochodzenia i stanu, wolnymi i równymi obywatelami kraju. — Ziemia, którą lud rolniczy posiadał dotąd na prawach czynszu, lub dzierżawy — staje się od tej chwili bezwarunkową jego własnością, — dziedzictwem wieczystym..."

23 stycznia 1889 — zmarł w Chile, — Ignacy Domejko. Pracą swą zdobył sobie ogromne uznanie na terenie Ameryki Południowej — gdzie znalazł drugą Ojczyznę, nie mogąc powrócić do kraju po Powstaniu 1831 roku. Ignacy Domejko był serdecznym przyjacielem Adama Mickiewicza, jeszcze z Wilna, gdzie razem brali udział w spotkaniach Filomatów, Filaretów i Promienistych. Mickiewicz uwiecznił postać Domejki, w swej nieśmiertelnej — III części "Dziadów" — występując tam w I scenie pod nazwiskiem Żegoty.

26 stycznia 1919 — odbyły się wybory posłów do pierwszego Sejmu Polski Odrodzonej.

38 Emigrantów w U.S. Pod Śledztwem

(ciąg dalszy ze str. 1-ej)

li udział w zlikwidowaniu Żydów w miasteczku Lyubomi, na Ukrainie. Obaj zaprzeczają tym oskarżeniami.

Marks twierdzi, że powstałe niedawno nowe drogi urzędowe, ułatwią władzom amerykańskim podjęcie akcji przeciwko oskarżeniom przez władze sowieckie i zbrodniarzy wojennych. Jako dowód możliwości kooperacji pomiędzy Sowietami a Stanami Zjednoczonymi w tropieniu zbrodniarzy wojennych, jak podał Marks, stanowią zaprzysiężone zeznania złożone przez pięciu obywateli sowieckich przed trzema laty, a dostarczone amerykańskim władzom emigracyjnym przed trzema tygodniami. Stany Zjednoczone, nie uznają wyroków wydanych "in absentia" i w przeszłości odmówiły deportowania osób oskarżonych przez sowieckie o zbrodnie nie lub jakkolwiek in-

Coraz Gorzej w Wielkiej Brytanii

(ciąg dalszy ze str. 1-ej)

że zapasy są 13 milionów ton i nie wprowadzą na ten rynek żadnej ilości przemyślnie wyprodukowanego węgla, — powiedział minister Prian.

Innego zdania jest przywódca Partii Pracy b. premier Harold Wilson. Twierdzi on, że zapasy węgla do marca wystarczą na utrzymanie całotygodniowego cyklu produkcyjnego i wobec tego ograniczenie produkcji do trzech dni w tygodniu jest niepotrzebne.

Minister Prian utrzymuje,

Kary Na Pijanym Kierowców

(DP) — W Szwecji nietrzeźwemu kierowcy grożą co najmniej trzy tygodnie aresztu. W Australii zostaje on z miejsca osadzony w więzieniu a jeżeli towarzyszyła mu żona, to i ona doznaje mu tam towarzystwa. W Turcji policja wywozi takiego osobnika na kilkunastokilometrową odległość od miejsca zatrzymania i zmusza go do odbycia drogi powrotnej piechotą. W Australii nazwiska nietrzeźwych kierowców publikuje się w lokalnej prasie.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn, brat i kuzyn mój ś. p.

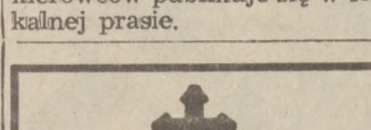
John J. Platowski

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 28-go grudnia 1973 roku, przeżywszy lat 53.

Pogrzeb odbył się w poniedziałek, dnia 31-go grudnia, o godzinie 8:45 rano z zakładu pogrzebowego Blake-Lamb Funeral Home pnr. 5800 W. 63rd St., do kościoła St. Daniela przy cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele rodzinnej.

W ciężkim żalu pogrążeni: Diane (z domu Ptasiński), żona; Andrew C. syn; Sophia matka w Polsce; Ala, siostra w Polsce; Anka Czechowicz, kuzynka w Kanadzie wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Blake-Lamb Funeral Home Telefon 735-4242



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat mój ś. p.

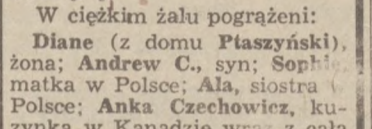
Piotr Wojtynek

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 6:20 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbył się w środę, dnia 2 stycznia, o godzinie 8:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland, do kościoła Śś. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Marianna Dundar, siostra; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie Telefon 421-5800



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat mój, ś. p.

Marian Komisarz

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30-go grudnia 1973 roku, w średnim wieku.

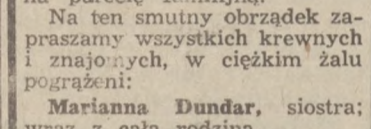
Zwłoki można odwiedzić dziś po godzinie 6-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Koop Funeral Home, pnr. 5844-48 N. Milwaukee, do kościoła St. John Brebeuf (Msza św. o godzinie 10-jej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Wanda (z domu Zadio), żona; Marian, Kathryn (Bruce) Hoffman, syn, córka i zięć; Franciszek Komisarz, brat w Polsce; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Koop Funeral Home — Dulak i Larkowski, Directors. Telefon: 763-5111.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadus i brat mój, brat i szwagier nasz, ś. p.

Andrzej J. Sklarski "Prof" (Szkłarski)

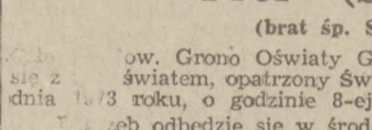
(brat ś. p. Stanisława)

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 8-jej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1335 W. 51-sza ul., do kościoła Św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Stefania (z domu Kozak), żona; Dorothy (Jan) Spirala, Nancy (Carmen) Seego, córki i zięciowie; Ryszard, syn; 10 wnucząt i 1 prawnuczka; Jan (Beatrice), Edward (Lottie) i Bessie Sklarski, bracia i bratowa; Zofia (ś. p. Joseph), Davis, Maria (Jan) Mladucki, siostry i szwagier; Bronisława Kozak-Kortz, teściowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Urbanek Dom Pogrzebowy. Telefon: YA 7-6112.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza siostra moja, babcia i prababcia i teściowa nasza, ś. p.

Magdalena B. Trutty

(z domu Gall; żona ś. p. Józefa) (matka ś. p. Franciszka Dwall i ś. p. Marii Makowskiej) (teściowa ś. p. Franciszka Gorz)

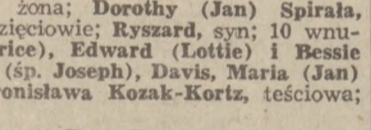
Członkini Tow. Św. Antoniego z de Padua Nr. 252 ZPRK i Grupy 30-jej Z.P. w Am. po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 9:20 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła St. Clare de Montefalco, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Ann Gorz, Sophie (Chester) Wozniak, Laura (Theodore) Peszynski, Stacy (Joseph) Matuszek, Bruce (Gertrude), córki, syn, zięciowie i synowa; Catherine Maślanka, siostra; 9 wnucząt, 11 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie. Telefon: LA 3-7781.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadus i brat mój, zięć mój i siostrzeniec nasz, ś. p.

Magdalena Niedzwiedz

(Maggie M. Bar) (żona ś. p. Szymona)

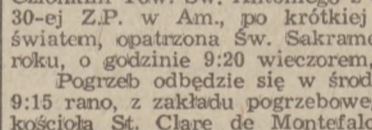
Prezesa Tow. Serce Marii nr. 880 ZPRK, Czł. Tow. Niewiast Różańca Świętego, Tow. Gwiazda Morza Gr. 743 ZP of A. Klubu Marynarskiego Morskie Oko, Pań Pomocy przy Posterunku Woodrow Wilson Post Ch. 3 PLAV, Ladies Auxiliary, Five Holy Martyrs Post 500 CWV, Polskiej Opieki Społecznej, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia, 1973 roku, o godzinie 5:40 rano, w starszym wieku.

Zamieszkiwała w dzielnicy Brighton Park.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego Owceja, pnr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Edward (Frances) i Virginia (Elmer) Sergeant, syn, córka, synowa i zięć; Edward i Valerie Niedzwiedz i Barbara Sergeant, wnuk i wnuczka; S. M. Virtunio C.S.F.N. i Rev. Walter Chmura, kuzynka i kuzyn; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Frank A. Owceja. Telefon 254-3838.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza siostra moja, babcia i prababcia i teściowa nasza, ś. p.

Magdalena B. Trutty

(z domu Gall; żona ś. p. Józefa) (matka ś. p. Franciszka Dwall i ś. p. Marii Makowskiej) (teściowa ś. p. Franciszka Gorz)

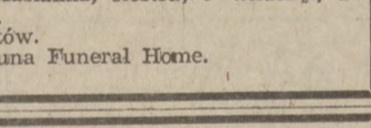
Członkini Tow. Św. Antoniego z de Padua Nr. 252 ZPRK i Grupy 30-jej Z.P. w Am. po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 9:20 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła St. Clare de Montefalco, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Ann Gorz, Sophie (Chester) Wozniak, Laura (Theodore) Peszynski, Stacy (Joseph) Matuszek, Bruce (Gertrude), córki, syn, zięciowie i synowa; Catherine Maślanka, siostra; 9 wnucząt, 11 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie. Telefon: LA 3-7781.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój, syn i brat mój, zięć mój i siostrzeniec nasz, ś. p.

Leon Lachcik

(syn ś. p. Katarzyny)

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30-go grudnia 1973 roku, o godzinie 2:30 nad ranem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2 stycznia, o godzinie 8:15 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Mae, żona; Walenty, ojciec; Józef i Bronisława, Stanisław i Krystyna, wujowie i ciocie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie Telefon 421-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza siostra moja, babcia i prababcia i teściowa nasza, ś. p.

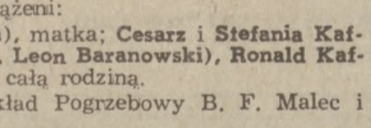
Stefania Anna Oppenheim

przez nieszcześliwy wypadek, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 27-go grudnia, 1973 roku, o godzinie 10-jej wieczorem, przeżywszy lat 15.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9-jej rano z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Kathleen (z domu Kaftanska), matka; Cesarz i Stefania Kaftanski, dziadkowie; Dolores (Col. Leon Baranowski), Ronald Kaftanski, ciocia i wujowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie. Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój, dziadus i brat nasz ś. p.

Stanley C. Korman

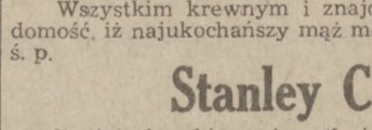
po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia, 1973 roku, nad ranem, przeżywszy lat 55.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego Zimmerman & Son, pnr. 7319 Madison St., Forest Park, Ill., do kościoła St. Bernadine — Forest Park (Msza o 10:00), a stamtąd na cmentarz Św. Józefa na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Helen (z domu Whipple), żona; Diane (Joseph) Jankowski, córka i zięć; 5 wnucząt; Doris Matusik, Pauline Ciborowski, Mary Korman, Harriet Sienkiewicz, Carl Korman, siostry i brat; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów prosimy o datki na American Cancer Society.

Pogrzebem zajmuje się Zimmerman & Son. Telefon 366-2200.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, babcia i prababcia i siostra nasza, ś. p.

Katarzyna Szafranec

(z domu Szydłowska) (żona ś. p. Józefa)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. i Apostolstwa Serca Jezusa, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 6:10 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 7812 Milwaukee Ave., Niles, Ill., do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Stanisława (Franciszek) Pretkiewicz, Mieczysław (Ida), Bolesław (Marie), Janina (Raymond) Benson i Stefan (Helena), dzieci; 4 wnuczki; 6 wnuczków i 1 prawnuczka; Andrzej i Władysław Szydłowiec, bracia w Polsce; Karolina, siostra w Polsce; Jan (Sophie) Szafranek, Karl Koehan, szwagrowie i szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja Terrace Funeral Home. Telefon: 966-7302.



In Memoriam

W trzydziestą rocznicę śmierci najukochańszego syna naszego, ś. p.

Porucznika Edwarda Grebas

odprawiona zostanie żałobna Msza św. we wtorek, dnia 1-go stycznia 1974 roku, w kościele Św. Piusa, 19-ta i S. Ashland Ave., o godzinie 8:45 rano.



Trzydziesty rok mija nasz Kochany Synu

Gdy padłeś w boju dla wielkiego czynu.

Grób swój znalazłeś w wielkim oceanie,

Nas zostawiłeś w bardzo smutnym stanie.

My Cię codziennie czule wspominamy,

Famięć o Tobie w swych sercach chowamy.

Niechaj Ci Stwórca da spoczynek wieczny —

Nam pozostaje tylko żal serdeczny.

Do liczego współdziału w nabożeństwie zapraszają wszystkich krewnych, znajomych i przyjaciół.

W ciężkim żalu pogrążeni: Marian i Franciszka Grabas, rodzice.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec i brat mój, ś. p.

Marian Komisarz

pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30-go grudnia 1973 roku, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś po godzinie 6-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Koop Funeral Home, pnr. 5844-48 N. Milwaukee, do kościoła St. John Brebeuf (Msza św. o godzinie 10-jej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Wanda (z domu Zadio), żona; Marian, Kathryn (Bruce) Hoffman, syn, córka i zięć; Franciszek Komisarz, brat w Polsce; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się Koop Funeral Home — Dulak i Larkowski, Directors. Telefon: 763-5111.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i kuzynka nasza ś. p.

Magdalena Niedzwiedz

(Maggie M. Bar) (żona ś. p. Szymona)

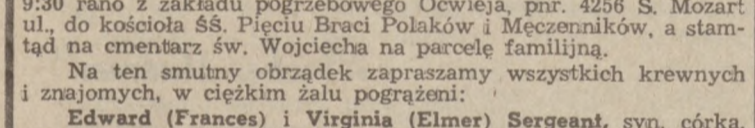
Prezesa Tow. Serce Marii nr. 880 ZPRK, Czł. Tow. Niewiast Różańca Świętego, Tow. Gwiazda Morza Gr. 743 ZP of A. Klubu Marynarskiego Morskie Oko, Pań Pomocy przy Posterunku Woodrow Wilson Post Ch. 3 PLAV, Ladies Auxiliary, Five Holy Martyrs Post 500 CWV, Polskiej Opieki Społecznej, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia, 1973 roku, o godzinie 5:40 rano, w starszym wieku.

Zamieszkiwała w dzielnicy Brighton Park.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego Owceja, pnr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Edward (Frances) i Virginia (Elmer) Sergeant, syn, córka, synowa i zięć; Edward i Valerie Niedzwiedz i Barbara Sergeant, wnuk i wnuczka; S. M. Virtunio C.S.F.N. i Rev. Walter Chmura, kuzynka i kuzyn; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Frank A. Owceja. Telefon 254-3838.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój, syn i brat mój, zięć mój i siostrzeniec nasz, ś. p.

Czesław Mikołajczyk

(mąż ś. p. Heleny z domu Poprawskiej) Dyrektor Z.N.P.

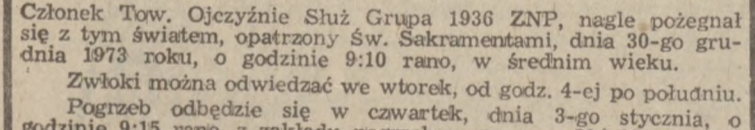
Członek Tow. Ojczyźnie Szuk Grupa 1936 ZNP, nagłe pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 30-go grudnia 1973 roku, o godzinie 9:10 rano, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzić we wtorek, od godz. 4-jej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 3-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Siostra Miriam, Joseph C.S.N.F., córka; Katarzyna, matka; Henryk, brat; Bronisława, bratowa; Leopold Poprawski, teść; Czesław Mikołajczyk wuj; Helena Łykowska, Genowefa Sika i Bronisława Rawicka, ciocie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie. Telefon: 421-5800. (12.31., 1.2.)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój, dziadus i brat nasz ś. p.

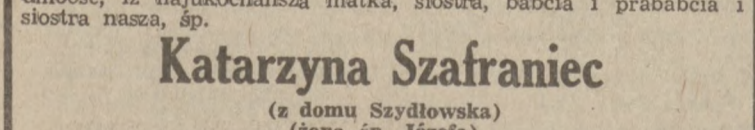
Stefania Anna Oppenheim

przez nieszcześliwy wypadek, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 27-go grudnia, 1973 roku, o godzinie 10-jej wieczorem, przeżywszy lat 15.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9-jej rano z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Kathleen (z domu Kaftanska), matka; Cesarz i Stefania Kaftanski, dziadkowie; Dolores (Col. Leon Baranowski), Ronald Kaftanski, ciocia i wujowie; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Maleski i Synowie. Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, babcia i prababcia i siostra nasza, ś. p.

Katarzyna Szafranec

(z domu Szydłowska) (żona ś. p. Józefa)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. i Apostolstwa Serca Jezusa, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 29-go grudnia 1973 roku, o godzinie 6:10 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 2-go stycznia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 7812 Milwaukee Ave., Niles, Ill., do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Stanisława (Franciszek) Pretkiewicz, Mieczysław (Ida), Bolesław (Marie), Janina (Raymond) Benson i Stefan (Helena), dzieci; 4 wnuczki; 6 wnuczków i 1 prawnuczka; Andrzej i Władysław Szydłowiec, bracia w Polsce; Karolina, siostra w Polsce; Jan (Sophie) Szafranek, Karl Koehan, szwagrowie i szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja Terrace Funeral Home. Telefon: 966-7302.

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziału Małoletnich Z.N.P.

CZESŁAW ZAWADA
Kapitan Żeglugi Wielkiej

Raport z Akcji Ratowniczej

(Dokument z czasów wojny)

S/s "Orcades" został zauważony po raz pierwszy w nocy 10 października 1942 roku. Statek ten, którego nazwy jeszcze wtedy nie znam, szedł kursem South a s/s Narwik kursem West. Noc była ciemna i mglista wskutek czego omal nie nastąpiło zderzenie pomiędzy statkami, co dało mi jednak możliwość dobrego przyjrzenia się jego sylwetce, tak że od razu go poznałem, gdy został ponownie zauważony po lewej burcie w dzień ok. godziny 12. Szedł wtedy kursem przecinającym kurs s/s Narwik.

Siła wiatru 5-6, stan morza 6, mglisto, widzialność bardzo słaba.

Zachowanie się zaobserwowanego statku było podejrzane. Niosł wywieszone flagi, których z powodu słabej widzialności nie można było odczytać. Na wezwanie go Aldis lampą nie odpowiedział, lecz zmienił kurs o 180° i znikł we mgle.

Jak się później dowiedziałem, ostrzegł nas przed obecnością łodzi podwodnej, a na wezwanie lampy nie mógł odpowiedzieć, gdyż miał swoją lampę zepsuta.

Gdy po 40 minutach widzialność się polepszyła, mimo dokładnej obserwacji całego widnokręgu, statku tego nie mogłem zobaczyć.

Poleciłem więc wywołać całą obsługę działami i oerlikonów i dałem rozkaz załadowania 4-calowego działka. Równocześnie rozpocząłem zrygnowanie.

Około godz. 13 zauważyliśmy całe pole pływających porażników, co dało nam pewność, że w tym miejscu został storpedowany statek.

W godzinę później zauważono szalupę, która starała się zwrócić naszą uwagę żółtą flagą. Zmieniłem kurs w tym kierunku i zbliżywszy się zauważyłem jeszcze kilkanaście dryfujących szalup rozrzuconych w odległości kilku mil jedna od drugiej.

W czasie zbliżania się zaczęto sygnalizować do nas z jednej szalupy (motorówki) lampą dzienną ostrzegając o obecności łodzi podwodnej. Wysłałem depeszę prosząc o wysłanie pomocy lotniczej i torpedowców i przystąpiłem do akcji ratowniczej wywołując całą załogę na pokład i obsadzając wszystkie działka i karabiny oraz bocianie gniazda.

Akcja ratunkowa była bardzo utrudniona dużą falą i silnym wiatrem oraz tym, że szalupy ratunkowe były przepelnione i nieruchome, tak że do każdej szalupy trzeba było stawać longside i zakrywać je od fali.

Ponieważ szalupy były porzucane w dużej odległości można było przyjmować rozbitków kolejno z każdej szalupy. W niektórych wypadkach przyjmowałem rozbitków w ten sposób, że cumowałem jedną szalupę wzdłuż burty i wolnym biegiem podchodziłem do drugiej, tak że wychodzenie z szalupy odbywało się w biegu. Ten sposób mogłem jednak stosować w wypadku gdy szalupa miała na pokładzie tylko mężczyzn.

W międzyczasie nadciął wezwany samolot, który przez 45 minut asystował przy ratowaniu, po czym zasygnalizował, że mu się kończy paliwo i musi wracać, ale wszystko jest w porządku i torpedowce są w drodze.

Akcja ratunkowa postępowała bez przeszkód, lecz bardzo wolno, tak że w chwili gdy zaczęło się ściemniać dużo szalup oczekiwało jeszcze swojej kolejki. Rozbitkowie na tych szalupach z chwilą zapadania zmroku zaczęli się denerwować, nadawać sygnały świetlne i wypuszczać czerwone rakietki. Skłoniło mnie to do wysłania depeszy z prośbą o przysłanie eskorty.

Jakkolwiek zdawałem sobie sprawę, że rozbitkowie na szalupach są bezpieczniejsi niż na przepelnionym statku, zdecydowałem się prowadzić nadal akcję ratunkową mimo tego, że noc zapadła i że narażałem na niebezpieczeństwo statek i załogę oraz już wyratowanych rozbitków, ze względu na dotkliwie zimno, stan nerwowy ludzi pozostałych na szalupach, z których wielu było rannych, chorych na morską chorobę i przemoczonych do ostatniej nitki.

Dla zabezpieczenia środków ratunkowych dla wziętych na pokład rozbitków kazałem puścić szalupy mocować za rufą do wypuszczonej manili.

Ratowanie w ciągu nocy jeszcze bardziej utrudnione, gdyż noc była bardzo ciemna, bezkierunkowa i manewrowanie statkiem było bardzo trudne.

W czasie dnia dużą pomoc przyniósł mi pierwszy oficer z s/s "Orcades", który przyholował motorówką parę szalup.

Obawa rozbitków do wchodzenia na wyładowany, wysoko wynurzony statek po siatce sprawiała również duże trudności. Załoga s/s Narwik musiała wchodzić do szalup i pomagać, a nawet zmuszać do wchodzenia. Rannych podnoszono na siatce od łózka, a dzieci w koszach do bunkrowania węgla. Najmłodszy uratowany liczył 7 miesięcy.

Około godziny 23 wszystkie szalupy były już puste, a część z nich przymocowana do holu. Dałem pełną szybkość, lecz 7-calowa manila nie wytrzymała i straciłem wszystkie szalupy wraz z dwoma motorówkami, które chciałem wciągnąć na pokład, lecz nie miałem czasu na uzbrowienie 10-tonowego buma, a od pierwszego oficera z "Orcades" dowiedziałem się, iż waży ok. 9 ton każda.

Wśród wyratowanych nie było kapitana, reszty oficerów i załogi z s/s "Orcades".

Dowiedziałem się, iż po otrzymaniu 3 torped zostały wysadzeni pasażerowie i część załogi, a kapitan z resztą próbował ratować statek, który nie stracił pływalności. Maszyna była nie uszkodzona. Łódź podwodna poszła w pogon za statkiem, co uratowało prawdopodobnie od storpedowania s/s Narwik.

Po stracie szalup wysłałem trzecią depeszę, iż mam na statku około 1,000 rozbitków i tylko 4 własne szalupy i 4 tratwy do ratowania, prosząc jeszcze raz o eskortę. Nieco później otrzymałem odpowiedź, że torpedowce spotkają nas w oznaczonym punkcie na drugi dzień rano. Jednocześnie podano mi drogę. W odpowiedzi podałem swoją pozycję i szybkość.

Około godz. 0:30 znów zauważyłem wybliski bojek przy tratwach, podszedłem do nich, lecz były one puste. Statek jednak został zauważony przez pozostałe 4 szalupy, które zaczęły sygnalizować i krzyczeć o pomoc. Znajdował się w nich kapitan i reszta załogi s/s "Orcades", którzy uratowali się, gdy statek został trafiony dwoma dalszymi torpedami.

Z wyratowaniem tych rozbitków poszło znacznie łatwiej, gdyż szalupy same podchodziły do statku.

Około godz. 1:00 akcja ratunkowa została całkowicie zakończona i ruszono pełną szybkością wyznaczonym kursem na miejsce spotkania torpedowców. Po drodze znów spotkałem tratwy z blizkajacymi bojkami, podszedłem do nich i wołałem przez megafon, lecz żadnej odpowiedzi nie było, a kapitan "Orcades" upewnił mnie, iż wszyscy zostali już wzięci na pokład.

O godz. 5 rano przed świtem zacząłem zrygnować, a ok. 8 rano spotkał się torpedowce, które poleciły mi nadal trzymać ten sam zygkak, gdyż w pobliżu znajduje się łódź podwodna, na którą polują.

Przez cały dzień szliśmy w ten sam sposób zrygnowując i forsując maszyny.

Zaprzęgnięcie przerwano po zapadnięciu nocy i rozpoczęto je ponownie o godz. 5 rano dnia 12 października 1942 r.

Około godz. 6, gdy zaczęło się rozwidniać, torpedowiec idący w odległości około półtorej mili przed s/s Narwik podał sygnał, iż będzie rzucał bomby głębinowe, które też natychmiast po sygnale zaczęły wybuchać. Zmieniłem kurs o 180°. Po 10 minutach otrzymałem z torpedowca rozkaz położenia się na poprzedni kurs przy czym zostałem zawiadomiony, iż wszystko jest w porządku. Wszyscy rozbitkowie wyszli w tym czasie na pokład i zachowywali zupełny spokój.

Ok. godz. 11 przed południem dnia 12 października 1942 r. s/s Narwik dobił do mola w Capetown i rozbitkowie zostali oddani na ląd.

Wszyscy wyratowani rozbitkowie zachowywali się na statku nadzwyczaj karnie i spokojnie. Oddali też dużą pomoc pełnią służbę w maszynie, na oku i jako sygnaliści. Kucharze i stewardzi gotowali i pomagali w rozdawaniu posiłków, a artylerzyści pełnili bez przerwy służbę przy działach, oerlikonach i karabinach. Ogółem naliczono 1020 osób uratowanych.

Kuchnia była czynna okrąg-

ło przez 24 godziny. Wydawałno rozbitkom 3 posiłki dziennie. Na śniadanie angielskie kiełbaski, kompot i herbatę, na obiad i kolację zupę jarzynową z mięsem. Zużyty prowiant został zwrócony po przybyciu do portu przez Orient Line w ten sposób, że zrobiłem dodatkowe zamówienie na prowiant, a Orient Line pokryła rachunek.

Zostały również zwrócone statkowi przez Komitet Pomocy Rozbitkom koce, które kazałem wydać uratowanym z zapasów statkowych oraz dwie kolie liny manilowej, które zostały użyte przy ratowaniu. Członkowie załogi s/s Narwik, którzy na skutek akcji ratowniczej pomniejszyli swoje ubrania otrzymali nowe od Komitetu Pomocy.

Uratowani rozbitkowie wyrazili swoją wdzięczność w ten sposób, iż na godzinę przed dobieciem statku do portu urządzili zebranie, na którym przemawiał jeden ze starszych wojskowych, podkreślając udział Polski w obecnej wojnie. Kapitan s/s "Orcades" złożył na moje ręce przeszło 90 funtów, które przeznaczyłem na pomoc Polakom w Rosji i oddałem konsułowi RP w Capetown.

Po przybyciu do Capetown opowiadał mi, że w czasie rzucańca bomb głębinowych została zatopiona łódź podwodna.

W dniu 13 października 1942 r. otrzymałem list od admirała dowodzącego flotą brytyjską na Pld. Atlantyku, wyrażający podziękowanie i uznanie dla Polskiej Marynarki Handlowej.

W czasie akcji ratunkowej wyróżnił się pierwszy oficer Chełmiński Zbigniew, który pracował do chwili wyratowania ostatniego człowieka, radiotelegrafista Zorget Michał, który w przerwie między nadawaniem, odbieraniem i sztyrowaniem odebrał czynny udział w akcji ratunkowej. Spośród marynarzy wyróżnili się st. marynarz Kołodziej Bogdan i mł. marynarz Dziura Jakób, którzy schodzili do szalup i pomagali rozbitkom wchodzić na pokład, a puste szalupy przeprowadzali i mocowali za rufą pomimo dużej fali. Wyróżnił się również Sirotko Władysław, drugi kucharz, który pracował w kuchni bez przerwy 24 godziny.

Wszyscy oficerowie i cała załoga brali w ratowaniu bardzo czynny udział, oficerowie odstępując swoje kabiny kobietom, dzieciom i rannym, a załoga rozdając swoje ubrania i również odstępując swoje pomieszczenia. Rozbitkowie zostali ulokowani po kabinach, w międzypokładach i na lukach. Szpital i miejsce opatrunkowe urządzono w palarni.

Czesław Zawada
New York, 14 grudnia 1942.

Kancelaria
Głównodowodzącego na Południowym Atlantyku
Kapsztad. 12 paźdź. 1942

Kapitan
Polskiego Statku "Narwik"
Dowiedziałem się z wielkim zadowoleniem o tym, w jaki sposób kontynuował Pan najlepsze tradycje morskie w trakcie ratowania rozbitków z "Orcades".

Powiadomienie Rządu Polskiego w Londynie o Pańskim działaniu sprawi mi prawdziwą przyjemność.
W. E. C. Yait, wiceadmirał
Głównodowodzący na Południowym Atlantyku

Znaleziono \$1,000 w Domu Zmarłych Starców

Schenectady, N.Y. (UPI).—Policja przyszukując dom zmarłych przed kilku dniami z zimna starszej pary małżeńskiej, znalazła tysiąc dolarów w gotówce, nie spieniężone przekazy "Social Security", polisy ubezpieczeniowe i książeczki bankowe. Zwłoki Frank Baker, lat 93 i jego żony Katherine, lat 92, znalazł wnuk na podłodze w kuchni ich rezydencji. Oboje zamierzali na śmierć, gdy kompania elektryczna odcięła dostawę prądu elektrycznego do domu, na skutek niezapłaconego przez okres pięciu miesięcy rachunku w sumie przeszło \$250. Dom ogrzewany był gazem, ale centralne ogrzewanie nie mogło funkcjonować bez prądu elektrycznego. Księża z parafii św. Kolumba, do której od 50 lat należeli pp. Baker, zauważyli zanik pamięci u starców w ostatnich tygodniach.

3 Lata Więzienia Za Nadużycie "Medicaid"

New York (UPI) - Dr. Thomas Matthew, lat 49, specjalista od chorób nerwowych, został skazany przez Ławę Przysięgłych na trzy lata więzienia za nadużycie \$200,000 z funduszy "Medicaid." Dr. Matthew, Murzyn, znajdował się na czele rządowego programu "Samopomocy dla Czarnych Amerykanów" przekazując fundusze przeznaczone przez rząd na programy lecznicze dla Murzynów, na cele różnych murzyńskich organizacji, — z których wiele zbankrutowało po pewnym okresie czasu. Dr. Matthew użył także fundusze rządowe na opłacenie swej podróży do Moskwy.

Pożar w Hong Kongu

Hong Kong (UPI) - W czasie najzimniejszych od 26 lat Świąt, w dzielnicy nędzy Kowloon w Honk Kongu wybuchł pożar, który pozabawił dachu nad głową 2.234 osoby. Pożode sprzyjała niska wilgotność powietrza i zupeiny brak deszczu.

Praca

• LIGHT ASSEMBLY
• Full or Part Time
FIRST SHIFT
7 A.M. - 3:30 P.M.
SECOND SHIFT
3:30 P.M. - 12 A.M.
DEAN MANUFACTURING CO.
Call Frank Murphy 832-8263

Experience Cook (BROILER)

Nights Call for appointment:
969-7260
VILLAGE GREENS
COUNTRY CLUB

Milwaukee Wisconsin

Praca

HOUSEKEEPING HELP
Four part time positions available.
Duties specifically to mop floors.
For employment interview,
Call 765-4151

First Center
777 E Wisconsin Ave.
Milwaukee, Wis.
Equal Opportunity Employer

Praca żeńska

WAITRESSES
Waitresses - Lunch or Dinner.
New restaurant operation.
Ask for Marilyn.
NANTUCKET SHORES RESTAURANT
920 E. Juneau Ave.
Milwaukee, Wis.
278-8660

COCKTAIL WAITRESSES NIGHTS
New restaurant operation needs cocktail waitresses. Neat, presentable and pleasant only.
NANTUCKET SHORES RESTAURANT
920 E. Juneau Ave.
Milwaukee, Wis.
Phone 278-8660 Ask for Marilyn

CLEANING LADY-DAYS
New restaurant operation. We are looking for a lady to assume general clean-up duties.
Hours 7 A.M. to 1 P.M.
NANTUCKET SHORES RESTAURANT
920 E. Juneau Ave.
Milwaukee, Wis.
Phone 278-8660 Ask for Marilyn

KNITTING MACHINE OPERATORS
We are in immediate need of 12 hand working girls who are willing to learn operation of hosiery knitting machines. Excellent working conditions. Paid holidays.
Apply in person
HOLLISTON MILLS INC.
1725 W. Vogel Ave.
Milwaukee, Wis.

Praca żeńska

HANDYMAN-DAYS
New restaurant operation. We need an experienced man to assume general duties. Age is no barrier.
NANTUCKET SHORES RESTAURANT
920 E. Juneau Ave.
Milwaukee, Wis.
Phone 278-8660 Ask for Mrs. Weber

Praca żeńska

Machine Shop Setup and Operator

Knowledge of turret lathe and/or chucker work required. Unusual opportunity to get in on formation of new department in large company, 1st or 2nd shift.
APPLICANT MUST BE ABLE TO SPEAK ENGLISH.
Call Carol Buell, Personnel Manager for an appointment, 764-2600 Call before 4:30 p.m.

APPLETON ELECTRIC

LIGHTING PRODUCTS DIVISION
2201 12th Ave. South Milwaukee
An Equal Opportunity Employer

Ogrzewanie Ogrzewanie

OCZYSZCZENIE BOJLERA i PALENISKA ZA \$950
Robota 24 Godzinna Gwarantowana Obsługa
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kosztorys • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań
METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634-889-4448

Kontraktorzy Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • LAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

Skład Żelastwa

NORTH AVE. IRON & METAL KUPUJEMY
Miedź, mosiądz, ołów, baterie, chłodnice, startery i generatory oraz izolowany drut z miedzi.
278-4370
1917 W. NORTH AVE.

Praca żeńska Praca żeńska

POTRZEBNA PANI
Mówiąca po polsku i angielsku
DO OGÓLNEJ PRACY BIUROWEJ
Musisz pisać na maszynie, i posiadać prawo stałego pobytu w U.S.A.
CIEKAWE I UROZMAIŃCONE ZAJĘCIA
DLA OSOBY SZUKAJĄCEJ STAŁEJ PRACY.
PŁATNE WAKACJE, BEZPŁATNE UBEZPIECZENIE NA SZPITAL I EMERYTALNE.
Zgłoszenia:—
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Ave. Chicago, Ill. BR 8-8700

Praca żeńska

SEWING
Mostly hand work for small fine work room
• FULL TIME • STEADY WORK
GOOD PAY
Some English helpful.
Call 944-1102

POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Mieszkająca w okolicy Belmont-Milwaukee Av.
Tel. 588-4159
Mówimy po polsku.

BILLER TYPIST

Like to work in small pleasant office with convenient transportation. We have an opening for such an individual who has experience in typing and general office work. Apply.
AMERICAN TRANSIT LINE
221 N. LaSalle, Suite 1307
346-7434

Pomoc Domowa

OGOLNA PRACA DOMOWA
4 DNI W TYGODNIU.
Pranie i prasowanie. Dzielnica na bliższej północy. Dobra komunikacja. Dzwonić po angielsku: 266-2655

Do Wynajęcia

5 POKOI, 2 sypialnie, ładny budynek, czyste i widne, \$145 miesięcznie. Dzwonić po 5-ej: 252-1096
4 POKOJE do wynajęcia z łazienką, Umieblowane i ogrzewane. 1249 N. Ashland — 278-4590
LARGE 6 RM (over 1300 sq. ft.), 3 bedrooms, includes enclosed rear porch, heat new stove and refrig. Located 1300 N. 5400 W. No pets. \$125. Tel. 261-3535.

FARMY

PÓLNOCYN ZACHÓD
PUSTE 5 akrów, dobrej ziemi farmerskiej przy zastawowej drodze. Blisko szkół i miast. Dobre warunki.
231-1025

Milwaukee Wisconsin

Praca żeńska

Praca żeńska

Machine Shop Setup and Operator

Knowledge of turret lathe and/or chucker work required. Unusual opportunity to get in on formation of new department in large company, 1st or 2nd shift.
APPLICANT MUST BE ABLE TO SPEAK ENGLISH.
Call Carol Buell, Personnel Manager for an appointment, 764-2600 Call before 4:30 p.m.

APPLETON ELECTRIC

LIGHTING PRODUCTS DIVISION
2201 12th Ave. South Milwaukee
An Equal Opportunity Employer

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE w CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

"PORANNY DZWONEK"

Stacja WOPA
Codziennie od 6:30 do 7:30 rano
Sobota 11—11:30 rano
Niedziela 1—2 po poł.
MICHAŁ PREMYSKI
Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSB—1240 KC
Codziennie 7—8:30 rano
2—3 po poł. w niedzielę
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

PROGRAMY RADIOWE

JANA CAPUTY W NIEDZIELE
WJOB—1230 KC (Hammond, Ind.)
1:30 do 2:00 po poł.

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA MUZYKA
Niedziela 8:00—9:00 rano
— i —
2:00 — 3:00 po południu oraz Sobota
8:00—9:00 rano i
1:00—2:00 po południu
WTAQ (1300)

CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1490 KC
Poniedziałek do piątku
4:00—4:30 po południu
Sobota 12:00 — 12:30
Niedziela 10 rano—1 po poł.
Niedziela 3:00—3:30 po poł.

Stacja WYLO—540 KC

CHET GULINSKI
dyr. programów
Oficjalne Święta
11:00—12:00 w południe

Stacja WTAQ—1300 KC

CHET GULINSKI
TV SHOW
Sobota 5—6 wieczorem
Kanał 26

GODZINA SŁONECZNA

LIDI PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30—9:30 rano

"TONY PIENKOWSKI SHOW"

Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie 9:35—10:00 rano
"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:30—7:00 wiecz.
Od godz. 7:00—7:30 wiecz.
Godz. 00. Salwatorianów
JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY, Kierow.

"POLSKA W MUZYCE PIESNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"KAWALKADA"

Stacja WOPA
Codziennie o 1, 3:30 i 8:30 oraz o 8-iej wiecz.
DR. W. SIKORA
Producent i Właściciel

"GŁOS POLONII"

WOP—1490 KC
Codziennie od 4:30 po poł. do 6-iej wiecz.
W Soboty 4—6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF i SŁAWA MIGAŁOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA—1490 KC
W Każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek
7—7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonsery
PELAGIA i BRONISŁAW MROZOWIE

Zakład Lecznicy Read Przyjmuje 50 Zwolnionych Pracowników

Dr Leroy Levitt, dyrektor stan. departamentu opieki nad chorymi umysłowo oświadczył w czwartek ustawodawcom stanowym, iż 50 ze 100 czasowo zwolnionych pracowników z zakładu leczenia chorych umysłowo, Chicago State Read — zostało umieszczonych na nowych pracach.

18-tu z tych 50 będzie przeniesionych na inną pracę w zakładzie Read, a 32 dalszych przyjęło pracę w innych, instytucjach kierowanych przez stan. departament, przeważnie w Tinley Parku i w Park Forest.

Czternastu z przewidzianych 101 do czasowego zwolnienia od 15 stycznia zwalniają się na emeryturę, albo zgodzili się na inny przydział, tak, iż liczba tych, co im grozi czasowe zwolnienie w styczniu, wynosi tylko 37. Zwolnienia te znalazły odzew ze strony Am. Federacji stanowych, powiatowych i miejskich pracowników (AFL-CIO) oraz ze strony koalicji prywatnych zakładów leczniczych dla chorych umysłowo.

Dr Levitt odbył poufne zebranie z grupą ustawodawców na czele ze stan. reprezentantem Haroldem Washington (D-Chicago) i członkami urzędniczymi stan. wydziału personalnego. Levitt podkreślił, iż ma nadzieję, że do dnia 16 stycznia reszta z uprzednio czasowo zwolnionych pracowników znajdzie zatrudnienie w stan. instytucjach w rej. chicagoskim albo w prywatnych. Poseł Washington powiedział, iż jego grupa stara się o zamrożenie lub odroczenie wszystkich zwolnień.

Powiedział dalej, iż Dept. of Mental Health nie będzie starała się o zmniejszenie liczby pacjentów w zakładach stanowych drogą kierowania pacjentów do prywatnych miejsc opieki, celem zaoszczędzenia pieniędzy. Poseł Washington miał w tej sprawie widzieć się w piątek z Gub. Walkerem, którego miał poprosić o wstrzymanie zwolnień pracowników z zakładów opieki, dopóki legislatura przez swą komisję badań stanowych instytucji nie sprawdzi i zdecyduje, iż instytucje te powinny zmniejszyć liczbę pacjentów i czy są dla zwalnianych pacjentów, inne dogodne miejsca.

Rakiety Na Miasto

Phnom Penh (UPI). — Komuniści kambodżańscy wystrzelili pięć 100-funtowych rakiet na Phnom Penh, stolicę Kambodży. Zniszczeń i strat w ludziach nie zanotowano. W takim samym ataku dokonanym wczoraj 3 osoby zostały zabite i 3 ranne.

Policja Aresztowała Dwóch Członków Bandy Złodziejskiej "Zarabiali" \$500 Dziennie Okradając Domy w Hyde Parku

Policja aresztowała dwóch członków bandy włamywaczy, podejrzanej o dokonanie kradzieży na sumę \$20,000 w domach w okolicy Hyde Parku, w okresie ubiegłych trzech miesięcy. Trzeci członek bandy zdołał uciec, po pościgu i wymianie strzałów z policjantem. Sierżant Ronald Rizzo powiedział, że obu podejrzanych aresztowali detektywi Charles Brougham i Michael Rowan, którzy zauważyli złodziei i ich pomocnika, uciekających autem na północ od Lake Park Ave., w pobliżu 43-iej ul. Detektywi ścigali samochód do 41-iej ulicy, zatrzymali uciekających i aresztowali Rogera Hunter, zam. 520 E. 38th Pl. i Johna House, 24, zam. 8836 S. Union, Trzeci, kierowca, uciekł, Rowan ścigał go do Lake Park i Oakwald, gdzie przestępca strzelił do detektywa, ale chybił. Rowan odpowiedział strzałem, lecz uciekającego już nie było w pobliżu. W samochodzie znaleziono kilka przedmiotów

wartości \$1,500, skradzionych w domu pnr. 5331 S. Cornell. Rizzo mówi, że trójka złodziei okradła systematycznie domy w Hyde Park, "zarabiając" przeciętnie po \$500 dziennie. Złodzieje włamywali się zwykle w ciągu dnia, wyważając drzwi, po uprzednim sprawdzeniu, że nikogo w domu nie ma. Hunter i House zostali oskarżeni o włamanie i posiadanie narzędzi do włamań. Zostali oni rozpoznani przez świadka, który widział jak wyważali drzwi frontowe domu przy ul. Cornell. Trzymiesięczna eskapada złodziejska zakończyła się dzięki przytomności detektywów, którym wydała się podejrzana trójka, uciekająca samochodem. Obecnie policja poszukuje trzeciego współnika bandy. Przy aresztowanych nie znaleziono broni, nie było jej także w samochodzie. Okradając mieszkania podczas nieobecności właścicieli, złodzieje widocznie postanowili działać "pokojuwo."

Dalsze Szczegóły Nieudanej Próby Uprowadzenia Dwóch Dziewczynek

W numerze piątkowym naszego pisma pisaliśmy obszernie o nieudanej próbie porwania dwóch 15-letnich dziewczynek: Pamela Trankle i Betty Lee Hanson, dzisiaj podajemy dalsze szczegóły tego dramatycznego wydarzenia.

Osobnikiem, który dopuścił się tego przestępstwa, okazał się Ralph R. Andrews, lat 29, zamieszkały przy 125 5-ta ulica w Wilmette, zatrudniony jako kierowca autobusowy C.T.A., w Chicago.

Człowiek ten w środę, 26 bm., o godzinie 11-iej wieczorem, w okolicy Main Street i Custer Ave., zatrzymał swój

samochód i zgodził się podwieźć do domu obie dziewczynki, które od dłuższego czasu bezskutecznie usiłowały zatrzymać samochody zdążające w kierunku Evanston. W drodze Andrews zaproponował obu nieletnim przejazd kę do pobliskiego lasu, a kiedy te kategorycznie odmówiły, zagroził im nożem. Jak zeznaje Nancy Trankle, matka jednej z dziewczynek, zdawały sobie one doskonale sprawę z niebezpieczeństwa jakie im zagraża i postanowiły walczyć o swoje życie.

W momencie, kiedy Betty Lee Hanson gwałtownie — chwyciła kierownicę, samochód wpadł w poślizg i stoczył się do rowu. Andrews z wściekłością wymierzył jej cios nożem w pierś raniąc ją dotkliwie, ale na szczęście niegroźnie.

Obu dziewczynkom udało się wyskoczyć z rozbitego samochodu. Krzycząc głośno o ratunek, biegiły wzdłuż szosy. W czasie szamotaniny, Andrews sam ugodził się nożem w nogę, ale krwawił mocno. — Na zapytanie przygodnego kierowcy o co chodzi i co się stało? Odpowiedział, że uciekające drogą dziewczynki chciały go zabić i zakopać w rowie...

Zwyrodniałego przestępcę policja odwozła do szpitala w Highland Park, gdzie udzielono mu pierwszej pomocy i gdzie przebywał pod strażą policji.

Został on oskarżony o usiłowanie popełnienia podwójnego morderstwa i będzie za to odpowiadał przed sądem.

Obu jego niedoszłym ofiarami, na szczęście nie grozi. W stanie zadawałającym przebywania w Rush-Presbyterian St. Luke's Medical Center, pod troskliwą opieką lekarzy.



NEW YORK. — Armand Hammer, przewodniczący Occidental Petroleum Corporation powiedział, że Amerykanie chcą uregulować swoje stosunki z Chinami i Rosją, muszą to zrobić teraz, bo potem może być za późno.

Zmiana Warty



Zakręt w Prawo Na Czerwonym Świecie Od 1-go Stycznia

Illinois Institute of Traffic Engineers przypomina wszystkim kierowcom, iż z dniem 1 stycznia 1974 wchodzi w życie uchwała drogowa, zezwalająca na wykonywanie prawnego zakrętu przy skrzyżowaniu na czerwonym świetle. Nowe prawo stawia jednak pewne wymagania, aby przy tym zapewnić bezpieczeństwo — zarówno zmotoryzowanych jak i pieszych.

1. Przed wykonaniem zakrętu należy kompletnie zatrzymać pojazd; wymagać tego będzie kodeks drogowy.

2. Sprawdź czy przy skrzyżowaniu nie ma specjalnego znaku zakazu ("No turn on Red") — który zabrania skrętu w prawo na czerwonym świetle. W zasadzie dozwolone jest to na wszystkich skrzyżowaniach, z wyjątkiem właśnie tych gdzie umieszczony jest specjalny znak zakazu.

3. Sprawdź czy na przejściu

nie ma przechodniów, którzy mają pierwszeństwo;

4. Sprawdź nasilenie ruchu na ulicy, na którą masz wjechać, zaczekaj na odpowiedni moment aby uniknąć kolizji i dostosuj szybkość pojazdu do panującego na ulicy ruchu w twoim kierunku.

5. Zakręt należy wykonywać ostrożnie i tylko po uprzednim upewnieniu się, że nikomu nie będzie groziło w ten sposób niebezpieczeństwo. Instytut Drogowy poleca również następujące uwagi dla przechodniów:

a) przechodź przez jezdnię tylko na zielonym świetle względnie przy sygnale "Walk"; po uprzednim upewnieniu się, że nie ma pojazdów, wykonujących zakręt w prawo;

b) upewnij się że widzi cię nadjeżdżający kierowca, który sygnalizuje zamiar skręcenia w prawo, zanim wejdziesz na jezdnię.

Rekordowa Frekwencja w Sklepach Detalicznych Zwiększony Popyt Na Ciepłą Odzież, Kocy i Piecyki Elektryczne

Chicago Tribune w wydaniu z 28 grudnia podaje wiadomość agencji Associated Press, że pomimo wysokich cen, typowo zimowej pogody i kłopotów w związku z kryzysem energii, konsumenci amerykańscy wydali setki milionów dolarów w tym roku na prezenty gwiazdkowe. Wielu właścicieli sklepów detalicznych przyznaje, że był to rekordowy, najlepszy rok nie tylko w okresie przedświątecznym, w listopadzie i grudniu, ale niemal od początku.

Niektórzy tłumaczą ten objaw obawą przed ponownym spadkiem dolara, inni chęcią ulokowania pieniędzy w rzeczach które będą potrzebne w niedalekiej przyszłości. Ceny w sklepach były znacznie wyższe w porównaniu z ubiegłym rokiem, ale bynajmniej nie zniechęciły kupujących.

W grudniu, w kilku większych miastach stwierdzono popyt na ciepłą odzież. Przedstawiciel firmy Bloomingdale, która ma 11 sklepów w Nowym Yorku i okolicach mówi, że wyprzedano wszystkie swetry i pulowery. Inni właściciele sklepów z konfekcją damską i męską wyprzedali większość flanelowych koszul i piżam, ciepłe szlafroki, masowo także kupowano kocy na prezent gwiazdkowe. Właściciele sklepów są zgodni w opinii, że przy końcu roku zapomniało o recesji, sklepy były przepelnione, a towar sprzedawano w błyskawicznym tempie. Jedyny wyjątek stanowił Tit-

che's, Dallas, Texas, gdzie zmniejszył się popyt na luksusowe, droższe przedmioty, kupowane dawniej na prezenty w okresie Bożego Narodzenia. W Chicago od początku listopada sklepy w śródmieściu były tak przepełnione konsumentami, że z trudnością można było poruszać się. Ludzie zachowywali się tak, jakby istniała obawa, że zabraknie towaru. Tu także, ciepła odzież, kocy, piecyki elektryczne, ciepła bielizna cieszyły się największą popularnością. W Detroit firma J. L. Hudson Co. osiągnęła rekord, sprzedając w sobotę, 22 grudnia, towaru na sumę \$4,3 milionów.

9-Letni Skaut E. Kowalski Zebrał Dwie i Pół Tony Papieru

Zbiórka starych gazet i papieru, zainicjowana przez skautów chicagoskich, odniosła tak wielki skutek, że termin przedłożony do środy, 2 stycznia, aby zebrać zużyte karty z komputerów i odcinki zrealizowanych czeków z biur w śródmieściu. — W innych dzielnicach Chicago zbiórka zakończono w niedzielę, 30-go grudnia. John Nobel, dyrektor Społecznej Łączności skautów chicagoskich powiedział, że reakcja mieszkańców była tak zycziwa, zwłaszcza z dzielnic przemysłowych, że skauci prawdopodobnie zorganizują ponowną zbiórke. 20,000 skautów zebrało w czasie ubiegłego weekendu 600 ton papieru. Zamierzają zebrać 1,000. Zebrane gazety zostaną oddane do przeróbki. Nebel oblicza, że za tonę papieru skauci otrzymają po \$30. Pieniądze będą użyte na zmniejszenie \$50,000 deficytu w budżecie zarządu na 1973 rok.

Jeden 9-letni skaut, Ernest Kowalski, zam. 4143 S. Cornell, zebrał dwie i pół tony, najwięcej, jak mówi jego matka — ze wszystkich którzy

Zamiast Nauki Gry w Gola — Hazard

Wielka ława przysięgłych powiatu DuPage oskarżyła dwóch osobników o uprawianie gamblerski w klubie golfowym, jakim obaj zarządzali w miasteczku Bensenville. Kenneth Hoffman, lat 39, b. kierownik White Pines Golf Club, Church i 3-cia ul. w Bensenville i Wilbur Burde, lat 51, jego asystent, są oskarżeni o zorganizowanie w 1972 i 1973 r. w trzech wypadkach, gier hazardowych w lokalu klubu. Dla zachowania pozorów K. Hoffman wysłał pracowników na wakacje, każąc niektórym iść na spacer i wrócić o określonej porze.

Obaj zostali zwolnieni za kaucją. Hoffman \$7,500, Burde \$2,500.

Zwolnienicy Abstynencji

Stanowa Komisja Trunków (Illinois Liquor Control Commission) złożyła w powiatowym sądzie okręgowym skargę przeciw zarządom trzech miast, które zakazują sprzedaż piwa i wina 19-to i 20-to letnim. Przedstawiciel Komisji zaznacza w pozwie, że z dniem 1-go października 1973 roku uchwalono prawo stanowe, dozwolające na sprzedaż wina i piwa młodzieży w podany powyżej wiek. Zarządy miejskie Berwyn, Joliet i Calumet City wydały lokalne przepisy, zakazujące nadal sprzedaż trunków młodzieży. Komisja skarży zarządy powyższych miast i mayorów Roberta C. Stefaniaka z Calumet City, Emila Vacin z Berwyn i Maurice Berlińskiego z Joliet. Wszyscy trzej mayorzy pełnią równocześnie urzędy miejscowych komisarzy Kontroli Trunków. W pozwie wymienia się, że prawa regulujące sprzedaż trunków ustanawia Komisja Stanowa, władze lokalne natomiast mogą zatwierdzić i zastosować nowe zarządzenia tylko wówczas, gdy nie zmieniają one z prawami państwowymi.

Przestępcy z Wyoming Aresztowani w Chicago

Oskarżeni o Zamordowanie Dwóch Farmerów

Wykroczenie przeciw przepisom drogowym okazało się fatalne dla dwóch Murzynów, oskarżonych o mord i s t w o popełnione 26 grudnia na dwóch farmerach, w pobliżu Cheyenne, Wyoming. Patrolowi Raoul Flores i Kenneth Fowler zatrzymali kierowcę ciężarówki w Chicago, przy Cermak i Halsted, za nieprzeznaczony skręt na prawo. Półciężarówka, model 1969, zaopatrzona była w licencję z Wyoming. Zatrzymanymi podali swe nazwiska: William Coleman, lat 20 i Billie Cloman, 18. Obaj powiedzieli, że mieszkają w Portland, Oregon, ale Colman podał także inny adres hotelu w Denver. Patrolowemu wydała się podejrzana różnica adresów i tabliczka rejestracyjna z innego stanu. Zrewidowali samochód i w tyle znaleźli kałużę krwi. Obu aresztowanych zabrano na posterunek policji przy Monroe, gdzie przy dalszej rewizji, znaleziono dwie małe torebki z heroiną. W międzyczasie władze porozumiały się telefonicznie z policją w Wyoming i otrzymały wiadomość że ciężarówka jest własnością 64-letniego farmera Lloyda Witta z Cheyenne. Zwłoki Witta i jego sąsiada, Raymonda Davis, lat 54, znalazła stanowa policja Wyoming w odległości kilku mil od domu Witta.

zawiózł do Cheyenne, gdyż mieli w drodze wypadek. Davis był wówczas z wizytą u rodziny Witta i obaj farmerzy zgodzili się zawieźć "ofiary" rzekomej katastrofy do miasta. Od tej chwili wszelki ślad po farmerach zaginął. Dom Witta znajduje się w odległości 20 mil od Cheyenne. Zanim znaleziono zwłoki obu farmerów, policja znalazła zakrwawiony płaszcz Witta i kilka pokrytych krwią kamieni, na skrócie szosy z Sidney, Nebraska. FBI prowadzi dochodzenia w sprawie obu aresztowanych, gdyż istnieje podejrzenie, że zamordowali oni także policjanta w Denver, ub. czwartku, 27 grudnia. — Michael M. King, asystent U.S. prokuratora powiedział reporterom, że władze z Wyoming wystąpiły już do Chicago nakaz aresztowania podejrzanych o morderstwo Colemana i Clomana. King powiedział także że wdowa Witta, po obejrzeniu zdjęć Colemana i Clomana stwierdziła, że są to ci sami, którzy prosili jej męża i sąsiada o pomoc. Obaj zbrodniarze mają stanąć w sądzie w środę 2 stycznia, przed sędzią Jamesem T. Bailem, który w piątek, gdy obu przywieziono do sądu, wyznaczył kaucję \$1 mln za każdego.

Według wiadomości otrzymanych od FBI i policji w Womung, późnym wieczorem, 26 grudnia dwaj młodzi Murzyni zatrzymali się przy domu Witta prosząc by ktoś ich

Drobne wykroczenie drogowe i spostrzegawczość oraz byskawiczna akcja policjantów chicagoskich doprowadziły do ujęcia morderców, którzy na wolności mogliby ponownie popełnić przestępstwo.

Sugestia Utworzenia Wydziału Do Badania Skarg Na Policję

Stanowy prokurator na powiat Cook, Bernard Carey wystąpił z propozycją aby w ramach jego biura utworzony został specjalny wydział do badania skarg i zażaleń na policjantów. Prokurator Carey oświadczył, iż biuro jego często otrzymuje informacje o brutalności policjantów z Dep. Policji zbyt późno aby można znaleźć świadków i wytoczyć proces oskarżonemu o pobicie funkcjonariuszowi. W jego opinii, wydział taki przyczyniłby się do przywrócenia wiary społeczeństwa w instytucje egzekutywy prawa. Pomogło by to również w walce z przestępczością, przez eliminowanie ze służby w Dep. Policji nieodpowiednich elementów.

W przypadku gdyby fundusze otrzymane z Law Enforcement Commission były niewystarczające — względnie — gdyby komisja odrzuciła wniosek, sugeruje się ustanowienie powiatowego podatku od wszystkich administracyjnych instytutów, zatrudniających funkcjonariuszy z uprawnieniami policji. Stawka od jednego funkcjonariusza, byłaby w wysokości \$30. Biorąc pod uwagę 18,000 funkcjonariuszy w mieście i w przedmieściach roczny dochód wyniosłby \$540,000.

Nowy wydział finansowany byłby z funduszy federalnych, rozprawdzanych przez Illinois Law Enforcement Commission. Wniosek utworzenia wydziału zostanie przedstawiony, wraz z kosztami operacyjnymi w zarysie, członkom komisji.

Szacuje się, iż na pokrycie rocznych kosztów potrzeba będzie \$500,000. W skład personelu weszłoby 24 śledczych — kierownik, 5 asystentów prokuratora oraz protokółant sądowy. Carey twierdzi, iż w ten sposób można by rozpa-

Znaleziono Zwłoki w Bagażniku Auta

Zwłoki 38-letniego mężczyzny z południowej części miasta znaleziono w bagażniku jego auta, zaparkowanego na parkingu przy 39-iej i Vincennes ul. Policja stwierdziła tożsamość Richarda Hatcher, zam. 7414 S. Chappel. Zwłoki znaleziono, gdy samochód, zaparkowany w niewłaściwym miejscu, przewieziono do garażu policji. Sierżant J. Hogan, detektyw wydziału śledczego powiedział, że zarządzone autopsję by stwierdzić przyczynę śmierci. Hatcher był nałogowym narkomanem.

Aresztowano Uczniów

Lizbona (DP) — Policja portugalska dokonała w ostatnich rozruchach masowych aresztowań uczniów szkół średnich, którzy gromadnie na wyższych uczelniach popierali demonstracje studencką w obronie wolności akademickiej.

W szczególności protestują studenci przeciw obecności tajniaków na terenie uniwersytetów oraz przeciw przepisanym, które pozwalają wchodzić do wojska studentów-opozycjonistów wysłać ich do kolonii.

Aresztowano i zabrano do więzienia Caxias, przeważnie na krótki czas, ponad 100 uczniów, w tym dziewczęta 13-letnie.

Nowa Restauracja Zniszczona Pożarem

Restauracja w północnej części miasta została zniszczona ogniem na trzy dni przed otwarciem. Strażnicy nie wykluczają podpalenia Aeropolis Restaurant, pnr. 4816 N. Lincoln, gdyż pod tym samym adresem kilkakrotnie wybuchły pożary. Straty wynoszą \$65,000.

Sprawy Szpiegowskie w Polsce

Warszawa (DP) — Sąd Marynarki Wojennej skazał na 5 lat więzienia Stefana Kępcę, jakoby za szpiegostwo na rzecz NRF. Był to trzeci w ciągu 2 tygodni wyrok na szpiegów pracujących jakoby dla NRF. Dwa poprzednie dotyczyły: kapitana niemieckiego statku (10 lat) i innego Niemca (6 lat więzienia).

HOLLYWOOD. — W domu znanej aktorki Yvette Mi-mieux wybuchł pożar. Straty oblicza się na około \$40,000. (UPI)

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1906
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 231 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Poniedziałek, 1-go Października (Monday, October 1), 1973

Telephone BR unswick 8-8700 15c

POGODA

Dzisiaj będzie pochmurno, przelotne burze i deszcze, w dzień i w nocy. Temperatura najwyższa 68-70 stopni, najniższa 58-60 stopni. Wiatry wschodnie.
- We wtorek będzie częściowo pogoda słoneczna i ciepła. Temperatura około 72 stopni. Możliwość opadów: dziś 70 procent, w nocy 40 procent.
Wschód 6:47, zachód 6:33.

KALENDARZYK

Dzisiaj — poniedziałek, dnia 1 października — Remigiusza, Jana z Dukli
Jutro — wtorek, dnia 2 października — Aniołów Stróżów, Teofila
Pojutrze — środa, dnia 3 października — Teresy od Dzieciątka Jezus

“JESTEM NIEWINNY! NIE ZREZYGNUJĘ!”

Imperializm Socjalistyczny Zagroza

Decyzja Prezydenta Austrii

Wiedeń (UPI) — Po piątkowym ataku terrorystów arabskich na żydowskich emigrantów z ZSRR — kanclerz Austrii Bruno Kreisky powziął decyzję zamknięcia ośrodka tranzycyjnego w Schoenau, skąd emigranci odjeżdżali do Izraela. Kanclerz zapowiedział jednak, że dopóki nie nastąpi zamknięcie ośrodka i dopóki transporty emigrantów będą napływały — rząd austriacki zapewni odpowiednią ochronę zbrojną.

Pani Golda Meir — szef rządu izraelskiego — skrytykowała surowo decyzję kanclerza Austrii, gdy na zjeździe Parlamentu Europejskiego w Strasbourgu powiedziała, że “tego rodzaju decyzja umacnia przekonanie terrorystów arabskich, że wytyczone przez nich cele mogą być osiągnięte w drodze aktów zbrojnych”.

Inż Szymon Wiesenthal, szef Żydowskiego Ośrodka Dokumentacji w Wiedniu, stwierdził, że decyzja Austrii stanowi naruszenie “zasad konwencji NZ w sprawach uchodźców”.

Krytyczną opinię wyraziło wiele dzienników austriackich. Tymczasem wczoraj przybył z Moskwy do Wiednia pociąg pasażerski, który przywiózł 150 dalszych emigrantów żydowskich. Do żadnego incydentu nie doszło.

Rząd Chilijski Woła o Pomoc

Nairobi (UPI) — Gen. Eduardo Cano, prezes Centralnego Banku Chile, stwierdził na konferencji Międzynarodowego Funduszu Monetarnego, że siły zbrojne Chile tylko dlatego przejęły władzę w kraju, aby uratować go “przed ekonomicznym, politycznym i społecznym chaosem”.

“Kraj znajdował się na kręwej bankructwa” stwierdził gen. Cano, wzywając MFMI i Bank Świata do udzielenia Chile niezbędnej pomocy, która umożliwi wyjście z trudnej sytuacji.

“Po raz pierwszy w naszej historii — katastrofalny stan obecny sprawił, że nasz naród znalazł się wobec widma głodu” powiedział gen. Cano. A na tej samej konferencji delegat Libii zagroził, że przerwanie zostanie dostaw ropy jeżeli zostanie uchwalony nowy międzynarodowy system monetarny, który wprowadzi ograniczenia w użyciu dochodów ze sprzedaży ropy naftowej.

Sąd Unieważnia

Melbourne (UPI) — Najwyższy Sąd Australii unieważnił testament właściciela fabryki Xvi Harry Habera, — który cały swój majątek oceniany na \$383,500 zapisał... lotnictwu izraelskiemu, pomijając całkowicie rodzinę.

Sąd orzekł, że w chwili sporządzenia testamentu Haber cierpiał na chorobę psychiczną i wobec tego spuściznę po zmarłym podzielił sprawiedliwie na wdowę i dwoje dzieci zmarłego.

Lżejszy Kaliber

“Sama widziałam na tegorocznych wakacjach uroczą pielęgnatka na plaży, która twarzą opalała się, co dzień mazała się i sama z siebie żartując: ojej, gdzie to ja ich nie mam! Była to dusza towarzyska, za którą chłopcy przepadali”.

(“Słowo Polskie” — Wrocław).

Rocznicowe Ostrzeżenie z Pekinu

Propaganda Chin o Zdecydowanym Ostrzu Antysowieckim

Hong Kong (UPI) — Chiny obchodzą dziś 24 rocznicę objęcia władzy przez komunistów. Nie było z tej okazji wielkich przemówień czołowych przywódców chińskich, ale ton propagandy był zdecydowanie antysowiecki.

Orędzie rocznicowe ukazało się równocześnie w trzech głównych organach — w “Dzienniku Ludowym”, w “Czerwonej Fladze”, będącej teoretycznym organem partyjnym, i w “Głosie Armii Wyzwoleńczej” — organach składowych sił zbrojnych.

Orędzie wzywa naród do czujności w możliwości wybuchu imperialistycznej, a nie socjalistycznej, wojny.

“Socjalistyczny imperializm” jest nietrudnym do cyfrowania krytyką Związku Radzieckiego.

Ponadto nie ma w żadnych innych akcentach polityki międzynarodowej, co stanowi kontrast z orędziem rocznym, kiedy to międzynarodowe odwołanie się do trudności na wewnętrznym.

Obecnie — po ostatnim gresie chińskiej partii (ciąg dalszy na str. 4-ej)

Liczne Tłumy Witały w N. Kard. Mindszenty

New Brunswick, N.J. — Ponad 10,000 osób przywitało w niedzielę na powitanie kardynała Józefa Mindszenty, który wziął udział w uroczystościach dedykacyjnych nowego kościoła św. Józefa, zbudowanego 68 laty.

Prymas Węgier, lat 87, przywitał go w swoim domu, a następnie przez 15 dni spędził w ambasadzie amerykańskiej w Budapeszcie po zwolnieniu go z więzienia w roku 1956. Kard. Mindszenty został uwolniony przez nazistów w drugiej wojnie światowej, a zwolniony po zakończeniu wojny; następnie osadzony w więzieniu przez węgierski rząd komunistyczny, a zwolniony przez Powstańców Węgierskich w r. 1956. Po spędzeniu 15 lat w ambasadzie amerykańskiej w Budapeszcie, kard. Mindszenty uzyskał pozwolenie na opuszczenie Węgier w dniu 29 września, 1971, skąd udał się do Wiednia, gdzie obecnie zamieszkuje.

Kard. Mindszenty w piątek wieczór na lotnisku Kennedy, powitało tysiące jego rodaków. Na powitanie wyszedł także kardynał Terence Cooke z New Yorku. Mindszenty po spędzeniu czterech dni w Stanach Zjednoczonych, wraca do Kanady, gdzie odbędzie turę parafii rzymsko-katolickich, a następnie wróci do Wiednia.

Kard. Mindszenty w piątek wieczór na lotnisku Kennedy, powitało tysiące jego rodaków. Na powitanie wyszedł także kardynał Terence Cooke z New Yorku. Mindszenty po spędzeniu czterech dni w Stanach Zjednoczonych, wraca do Kanady, gdzie odbędzie turę parafii rzymsko-katolickich, a następnie wróci do Wiednia.

Kard. Mindszenty w piątek wieczór na lotnisku Kennedy, powitało tysiące jego rodaków. Na powitanie wyszedł także kardynał Terence Cooke z New Yorku. Mindszenty po spędzeniu czterech dni w Stanach Zjednoczonych, wraca do Kanady, gdzie odbędzie turę parafii rzymsko-katolickich, a następnie wróci do Wiednia.

Kard. Mindszenty w piątek wieczór na lotnisku Kennedy, powitało tysiące jego rodaków. Na powitanie wyszedł także kardynał Terence Cooke z New Yorku. Mindszenty po spędzeniu czterech dni w Stanach Zjednoczonych, wraca do Kanady, gdzie odbędzie turę parafii rzymsko-katolickich, a następnie wróci do Wiednia.

Jak Ogień z Wodą...



2,796 Ofiar Zamachu w Santiago

New York (UPI) — Tygodnik “Newsweek” podaje, że podczas zamachu na rząd b. prezydenta Salvadora Allende, 2,796 osób zostało zabitych w stolicy, w Santiago. Tygodnik podaje, że tyle zwłok w przeciągu tygodnia znajdowało się w kostnicy stolicy. Korespondent John Barnes podaje, że wśród zabitych widział 270 zwłok młodych ludzi, z których większość została rozstrzelanych. Barnes twierdzi, że podobne egzekucje odbywały się i w innych miastach kraju, po walkach stoczonych przez wojsko z partyzantami komunistycznymi.

Nowa Ofensywa?

Sajgon (UPI) — W przemówieniu wygłoszonym do oddziałów rządowych na środkowym płaskowyżu w pobliżu Pleiku — sajgonski prezydent Nguyen Van Thieu stwierdził, że zwycięstwo przez komunistów kluczowego stanowiska Le Minh na pograniczu stanowi sygnał, że czerwoni “wznawiają nową ofensywę na pełną skalę”.

W Kambodży, na froncie rzeki Prek Thanot, komunistyczny przeprowadził szereg błyskawicznych ataków na stanowiska rządowe, zmuszając obrońców do odwrotu.

Natomiast w rejonie Kompong Cham, trzeciego co do wielkości miasta kambodżańskiego, wojska rządowe odniosły pewien sukces i zlikwidowały ostatnie na tym froncie stanowiska nieprzyjaciela.

Podwyżka Cen Ropy Naftowej

Caracas (UPI) — Władze Wenezueli zapowiedziały znaczną podwyżkę eksportowanej do Stanów Zjednoczonych ropy naftowej. Nie określono sumy zapowiedzianej podwyżki, ale będzie to dziewiąta podwyżka ceny ropy naftowej eksportowanej w ilości trzech milionów beczek dziennie do Stanów Zjednoczonych.

Podwyżka ma wejść w życie z dn. 1-go października.

Córka Mayora Skazana

Los Angeles, Calif. (UPI) — Phyllis Bradley, lat 28, córka mayora Los Angeles, Tom Bradley, została skazana na karę \$50 i na roczną probację, za posiadanie narkotyku marijuany. Czekają ją jeszcze rozprawy w sprawie czterech pozwoleń sądowych za szybką jazdę samochodem.

Sowieci Oskarżają Chilijskie Wojsko

Moskwa. (UPI) — Sowiecy marynarze, których statek znajdował się w remoncie w porcie Valparaiso w czasie zamachu stanu w Chile, oskarżyli żołnierzy junty o pobicie ich, torturowanie i znieważanie.

Bosman mat S. Stewayew twierdził, iż załoga sowiecka znajdowała się na lądzie w hotelu, kiedy wdarli się do pokoju chilijscy żołnierze. Rosjanie, w wywiadzie udzielonym dla “Krasnej Zwiazdy” (Czerwonej Gwiazdy), stwierdzili iż zostali także obrabowani.

W ubiegłym tygodniu Sowieci zerwali stosunki dyplomatyczne z nowym rządem w Chile, motywując swój krok szczególnie wrogim nastawieniem Chile do Zw. Sowieckiego oraz niewłaściwym traktowaniem obywateli sowieckich.

Raport Na temat Fikcji przeżycia

Wiedeń (UPI) — Rada Państwa, która jest organem parlamentarnym, będzie rozpatrywała w najbliższym posiedzeniu w przyszłym miesiącu ten raport wzywający do zmiany polityki przed komunistycznym zagrożeniem bezpieczeństwa. Raport ten przygotował w 1971 9-osobowy komitet starszych, powołany w 1971.

Przewodniczący komitetu — obywatel z New Yorku — powiedział w związku z tym: “Jesteśmy zdania, że nasz kraj jest dziś bardziej zagrożony niż kiedykolwiek. Wszędzie, dlatego że jest to wspólne nam zagrożenie indywidualne, zagrożenie dla instytucji politycznych i prawa. Dlatego uważamy że obecna granica państw zachodnich i państw Paktyckiego stanowi zagrożenie dla całego Paktyku”.

Raport daje również wyraz do europejskim i amerykańskim elektoratów i odrzucenia z Sowiecką sprawą wolności i poglądów i swobody dla ludzi. W obecnej sytuacji nie należy do jakiegokolwiek znaczącej akcji wojsk amerykańskich w Europie.

Wskazywał na zagrożenie moskiewski — zarzuca Sowieckim i Stanom Zjednoczonym “nie podoba się dowódcom NATO w brukuńskiej kwaterze głównej”.

Wskazywał na zagrożenie moskiewski — zarzuca Sowieckim i Stanom Zjednoczonym “nie podoba się dowódcom NATO w brukuńskiej kwaterze głównej”.

Wspólne Modły i Nadal Krew

Belfast (UPI) — Tysiące katolików i protestantów Ulsteru modliło się wspólnie w miasteczku i na skwerach w miasteczku całej prowincji o pokój i wygaśnięcie krwawej wojny domowej.

W kilka godzin po tych modłach — dwa uzbrojeni oddziały próbowały wyciągnąć z taksonki 19-letnią kobietę, a gdy to się nie udało — zasypali ją gradem kul i zabili na miejscu.

W wielu miejscowościach Ulsteru wybuchły bomby, a posterunek policji w Benburgu został rozbity rakietą sowieckiej produkcji.

Zabita kobieta jest 888-mą śmiertelną ofiarą religijno-politycznej wojny domowej w Irlandii Półn.

Wicepr. Agnew Ostro Potępił Sądy Kapturowe

Zapowiada Walkę Dla Pociągnięcia Winnych Do Odpowiedzialności

Washington (UPI-CST) — Wiceprezydent Spiro T. Agnew zamierza wystąpić we własnej obronie przed narodem amerykańskim, w serii mów jakie wygłosi w następnych kilku tygodniach. Agnew wraca dzisiaj do Waszyngtonu, po spędzeniu kilku dni w Kalifornii. Agnew w sobotę po południu, przemawiając na zjeździe jednej z najliczniejszych organizacji kobiet republikańskich, wystąpił z ostrym oskarżeniem sprawnych urzędników Dept. Sprawiedliwości o postawienie go przed “Sąd Kapturowy”, oraz o pogwałcenie jego praw cywilnych, przeciekaniem do gazet krajowych nieopartych dowodami oskarżeń i plotek. “Jestem Niewinny”

Agnew, błąd z zaciśniętymi z gniewu ustami, silnie i dobitnie podkreślił — “jestem niewinny stawianych mi zarzutów! Nie zrezygnuję ze stanowiska, nawet gdyby Ława Przysięgłych wniosła przeciwko mnie oskarżenia! Nie ustąpię! Kardynalna zasada amerykańskiego systemu sprawiedliwości jest fakt, że każdy pozwany do sądu obywatel uważany jest za niewinny” (ciąg dalszy na str. 4-ej)

Projekt Dayana

Tel Aviv. (UPI) — Izraelski minister obrony gen. Moshe Dayan wystąpił z projektem stworzenia w pustyni Synajskiej pustynnej metropolii, w której będą mogły zamieszkać setki tysięcy ludzi i która — pod względem liczebności — przegoniłby Pas Gazy zamieszkały przez 370,000 ludzi.

Projekt Dayana, zawarty w przemówieniu radiowym, adresowany był w pierwszym rzędzie do żydowskich emigrantów ze Związku Sowieckiego. Minister izraelski wyznał nawet nazwę dla proponowanej metropolii — Yamit.

Zgon Poety

Wiedeń (UPI) — W kilka godzin po wygłoszeniu odczytu w Austriackim Stowarzyszeniu Literackim zmarł na serce w hotelu Altenburger jeden z najwybitniejszych poetów naszej doby 66-letni W. H. Auden.

Syn lekarza urodzony w Anglii — osiedlił się w Stanach Zjednoczonych i przyjął obywatelstwo amerykańskie. Nie zrzekł się tego obywatelstwa, gdy w roku ub. wysunięty został jako kandydat do tytułu “poeta laureatus” — największego wyróżnienia piśarskiego w W. Brytanii.

Epidemia Grozy

Neapol (UPI) — Lekarze stwierdzają, że tysiące neapolitańczyków jest nosicielami bakterii cholery i że epidemia tak długo nie przestanie być zagrożeniem w mieście, jak długo nie przeprowadzone zostaną masowe szczepienia ochronne.

Prof. Ferruccio de Lorenzo, dyrektor Szpitala Cotugno, stwierdził że kilku zdrowych nosicieli bakterii może zarazić setki lub tysiące osób.

Profesor alarmuje o stonowanie powrotnych szczepień, ponieważ pierwsze szczepienia mają ograniczony czas skutecznego zabezpieczenia.

Colour Chart #13

Grey Scale #13

Blue, Cyan, Green, Yellow, Red, Magenta, White, 3/Color, Black

Centimetres, Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

DANES PICTA

"Pułkownik Valerio"
Rzym (UPI) — Wczoraj zmarł 64-letni Walter Audisio — "Pułkownik Valerio" — przywódca włoskiej partyzantki komunistycznej z lat

drugiej wojny światowej. To właśnie on w kwietniu 1945 roku, serią z pistoletu maszynowego rozpoczął egzekucję, w której zginął Benito Mussolini i jego przyjaciel Klara Petacci.

Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika

Naturalne leki są zbawienne. Pijac znane od lat ZIOŁA ZAKONNIKA. Z całego świata nam dostają najlepsze mieszanki specjalnych lewicych ziół, których wartość potwierdziła naukowe badania farmakologiczne, pomagają przy wielu dolegliwościach.
No. 1. — na artretyzm, zięta krew, zięta wątroby, zięta, serce \$2.50.
No. 2. — niestrawność, zgaga, bóle, kolka, gazy \$2.00.
No. 3. — łagodnie przeczyszczające \$2.00.
No. 4. — nerwowość, bezsenność, wyczerpanie \$2.50.
No. 5. — na nerki, pecherz \$2.50.
No. 6. — Spec. na reumatyzm, serce \$2.50.
No. 7. — ułatwiająca schudnięcie bez głodowania \$2.50.
Paczki dule, z datą ważności, przesyłaniem pocztą.
NOWOŚĆ! Mamy Herbaty Ziołowe w torbach — 24 torbki \$1.35. Maść na Reumatyzm. No. 64. — \$2.00.
Polecamy te same zioła w TABLETKACH ZAKONNIKA. Wygodne w użyciu. Skuteczne.
No. 16. — 100 tabletek ułatwiających oddychanie — \$3.00.
No. 25. — 80 tabletek na artretyzm, wątrobę, zięta, zięta krew \$3.00.
No. 26. — 50 tablek łagodnie przeczyszczających \$2.00.
No. 27. — 50 tablek RELEX na nerwy, bezsenność, \$2.00.
No. 19. — KUP- naturalny jod, czysty krew 300 tablek \$2.50.
No. 20. Kropki Waleriana, butelka \$2.00.
No. 13. — MULTIVIT. Wszystkie witaminy razem 100 tablek \$5.00.
No. 38. — "GERIATRIC VITAMINS" idealne dla starszych 100 tablek \$3.00.
No. 48. — Nydro RUM-ANKO-serce, \$3.00.
No. 49. — 80 tablek na reumatyzm, WE dule, 75c.
No. 39. — GINSENG Chiński Korzeń Życia (Szen-Szen) — 80 kaps. \$12.00.
Zaraz wysłać zamówienie Money Order. Kodem zwój dokładny adres — numerzy 255.
Zaraz wysłać. Trzeba doliczyć na przesyłkę w USA po 15c. od dolara, z Kanady po 20c. Na C.O.D. nie przesyłamy. Broszurkę "JAK USTWAĆ ZIOŁA?" wysyłamy bezpłatnie.
Monk's Herb Center, 2924 Milwaukee Ave. N., Chicago, Ill. 60618

Rasizm w Anglii Problem Wybuchowy

London (UPI) — Komitet parlamentarny dla Spraw Imigracji i Stosunków Rasyowych ostrzegł, że jeżeli nie zostaną podjęte odpowiednie kroki w dziedzinie oświaty — dzieci imigrantów — Wielka Brytania znajdzie się wkrótce wobec "wybuchowego problemu" w układzie rasowym.
"Istnieje wyraźna tendencja, aby pomniejszać wyzwania, jakie szkołom naszym rzucają uczniowie z grupy imigracyjnej... Na dłuższą metę tego rodzaju stanowisko może okazać się katastrofalnym" stwierdza komitet.

Uratowany z Morza

Manila (UPI) — Robert Long, 28-letni chorąży marynarki, został zmyty z pokładu okrętu USS "Blue Ridge" w czasie manewrów floty USA na morzu Południowo-Chińskim i nikt tego wypadku nie zauważył.
Dopiero sowieckie ministerstwo spraw zagranicznych podało z Moskwy wiadomość, że marynarz amerykański "został uratowany przez sowiecki okręt wojenny". Ten piękny i zgodny z tradycją marynarską akt niewątpliwie zasługuje na uznanie, ale zaniepokojenie budzi pytanie: "co robił sowiecki okręt wojenny w rejonie manewrów floty USA?"

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk
KORESPONDENCI:
9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125
Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Konkurs Instytutu J. Piłsudskiego

Cleveland. — Czytelników naszych na pewno zainteresuje ogłoszony przez Instytut J. Piłsudskiego konkurs na artykuł - esej na temat: "Józef Piłsudski na tle walki o wolność i budowę niepodległej Polski w oczach młodych pokoleń Polaków i Polek".
Konkurs otwarty jest dla kandydatów w wieku od 18 do 30 lat. Prace nigdzie nie drukowane w ramach 20 do 30 stronice maszynopisu małego wymiaru (quarto) z podwójnym odstępem, winny być ujęte nie koniecznie w formie traktatu historycznego, ale wyrażać ocenę autora, z podkreśleniem okresów z życia Marszałka Piłsudskiego, które autor pragnie uwypuklić.

Do pracy oznaczonej go-dkiem, należy dołączyć zaklejoną kopertę z imieniem i nazwiskiem autora, adresem i krótką notatką biograficzną (rok i miejsce urodzenia, studia lub zawód).

Termin nadsyłania prac na adres Instytut J. Piłsudskiego, 238 King St., London W. 6, upływa 30 kwietnia 1974 r.

Nagrody: I-sto funtów angielskich, II—60 funtów, III-a — 45 funtów, IV-ta — 15 funtów, V-ta — 15 funtów i VI-ta 15 funtów szterlingów.

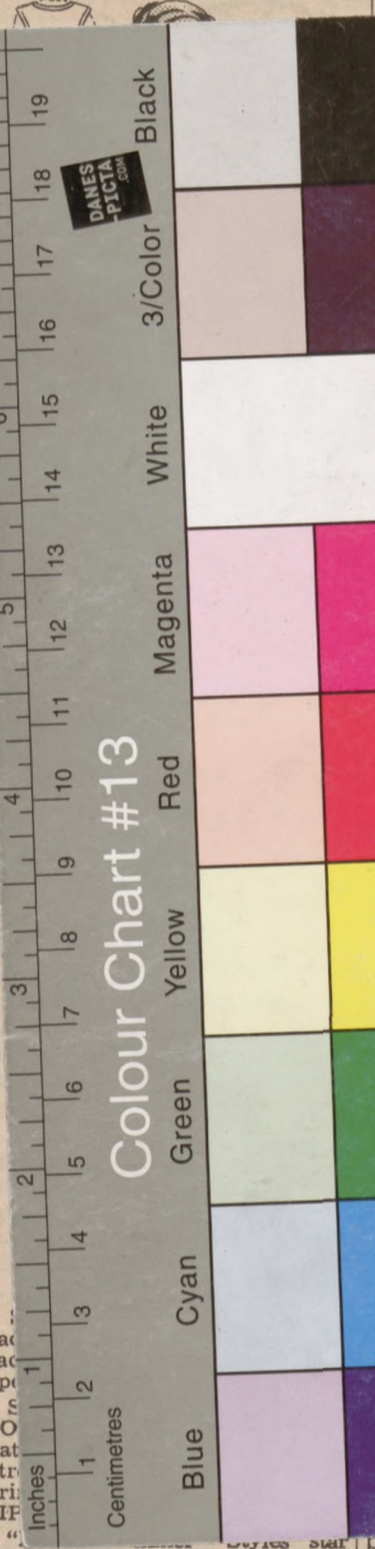
Biografię związaną z epoką Józefa Piłsudskiego posiadają Instytut Józefa Piłsudskiego w Londynie i w Nowym Yorku, J. Piłsudski Institute 381 Park Avenue, South, New York, N.Y. 10016, USA.

Próba Zmiany Prawa w Ohio

Dwóch sędziów Sądu dla Spraw Spadkowych w powiecie Cuyahoga zgadza się na usiłowania wprowadzenia ulepszonego do obecnego systemu w Sądach Spadkobierczych, ale nie kosztem obecnego prawa. Sędzia Calvin W. Hutchins, z powiatu Ashtabula, powiedział, że stan Ohio posiada obecnie dobre prawo spadkobiercze, a fakt, że niezwyśle prawnicy i zarządcy dokumentów nie wypełniają ich funkcji należycie, nie kwalifikuje to obecnie istniejącego prawa spadkobierczego. Sędzia Hutchins jest

prezesem Stanowego Związku Sędziów Sądów Spadkobierczych, Ohio Probate Judges Association.
Komitet Izby Ustawodawczej

Save Dollars
PRINTED PATTERN



Pomoc Dla Izraela

Cleveland. — W pierwszych czterech tygodniach wojny w Izraelu, na terenie stanu Ohio, na terenie fundusz w sumie 4.5 miliona dolarów na pomoc Izraelowi. Samo Cleveland zebrało 2.7 miliona dolarów w przeciągu 10 dni, jak stwierdza żydowska organizacja Jewish Community Federation. Federacja planuje wielką manifestację w niedzielę, dnia 14 października w Fairmont Temple, w celu zbierania pieniędzy na rzecz pomocy Izraelowi. Organizacja studencka na Case-Western i Kent State organizuje zbiórkę informacyjną, pod nazwą "Informacje o przebiegach wojennych na Bliskim Wschodzie".

W Clevelandzie — dyrektor "bondów" Izraela, powiedział, że wiadomości o działaniach wojennych przyspieszyła sprzedaż "bondów". Federacja Izraela, że fundusze zebrane w Cleveland nie będą na zakup broni lub sprzętu wojennego, jedynie na cele cywilne. Jak przedstawiła się w tym momencie, trudno stwierdzić, że amerykańskie środki masowego przekazu, radio, telewizja i dzienniki, oprowadane są przez wpływowy żydowski w tym kraju do tego stopnia, że widzi się, słyszy i czyta jedynie i wyłącznie stronę żydowską obecnego konfliktu.

Uroczyste, w Clevelandzie, odbędzie się 20 października program informacyjny, w ramach którego zostanie zorganizowana zbiórka pieniędzy na rzecz pomocy Izraelowi, które chcieliby wziąć w tym programie udział.

W celu skoordynowania działań grupy polsko-amerykańskiej wszyscy zainteresowani proszeni są o skontaktowanie się z prezesem Andrzejewskim, tel. 341-5335, w Clevelandzie.

Z Cleveland
EUGENIA i JERZY STOLARCZYK
Polski Program Radiowy
Założony w 1927 roku
WXEN
106.5 FM—Cleveland, Ohio
Środa i Piątek, 7:30 wiecz.
Niedziela, 10:30-11:30 rano

Wyjazdy Do Polski
Sprowadzanie Rodzin i Znajomych
"PEKAO"
Przekazy Do Wyboru
Oraz Auta Marki "Fiat" i "Volkswagen"
Groger Travel Bureau
152 The Old Arcade
Cleveland, Ohio 44114
Phone: 621-6036

HELENA MNISZEK
ORDYNAT MICHOROWSKI

53 (Ciąg dalszy)

Przebiegła szeregi salonów i korytarzy, błądząc trochę po ciemku. Łkanie jej budziło żałosne skargi w głuchych korytarzach.

W sali portretowej rozjaśniła elektryczne światło. Stała przed portretem narzeczonej ordynata. Nienawistny wzrok wpiła w jej twarz.

— To przez ciebie — wyrzuciły zsiniałe usta dziewczyny. Patrzyła długo. Ostre źrenice miały w sobie jad, piotun i bojaźń.

Patrzyła z zapartym tchnieniem, czując w sercu napływ czarnej krwi.

Patrzyła jak obłąkana, bo wzrok jej gasił, tępał, łagodniał. Podsunęła się bliżej obrazu. Oczy jej zmiękły w wyrazie.

Pozostał w nich tylko smutek bezdenne.

Szept jej warg wionął cichutko.

— On twój... Zawsze twój!
I Lucia zwiesiła głowę.

Światło ją opromieniowało. Z portretu spływała na nią słodycz — tamtej. Postać schodziła do niej ze smugą gwiazd w oczach.

Wtem Lucia uczuła przerażenie. Do sali zmierzały kroki męskie. Poznała je.

Ukryć się nie było sposobu.

Baronówna, wyprostowana, odważnie podeszła do drzwi. Otworzyła. Nawprost nie stał Waldemar.

Zmierzali się oczyma. Zawstydzona, spuściła powieki. Minęli się w milczeniu. Waldemar wszedł do sali. Lucia wpadła w ciemną głąb korytarza.

Gdy dobiegła już do przeciwnego wyjścia, cichutko, na palcach powróciła i lekko uchyliła drzwi od sali, oświetlone aksamitną kotarą.

Waldemar na portret zmarłej Stefi patrzył z takim wyrazem w oczach, jak gdyby oddawał jej całą swą przyszłość lub składał przysięgę wierności.

Lucia zatamowała jęk w piersiach i znikła bez szmeru w korytarza.

XLV
Luci z Brochwiczem miał się odbyć w Paryżu w styczniu. Na Podhorecka stała się jedyną opiekunką osamotwioną. Mieszkała z nią razem we Francji, gdyż ostatecznej rozmowie z ordynatem wyjechała na zagranicę i nie chciała wracać do kraju.

Stała się chwila stanowca. Baronówna żyła jak w opzpac i obawa przed przyszłością zabiły w niej dumę i budziła się z tego snu straszego, budziła się m rzeczywistości, która porwała ją w wir szalonych rozpadlin. Rosła w niej bezbrzeżna niechęć i pogarda, i żal i wstręt do siebie. Jerzego nym, że chce ją mieć za żonę, siebie — że się na wreszcie Waldemarem — że był demonem, rzucając bezden.

dla Waldemara, wszystkie walki i cierpienia zmniejszały grozy przyszłości, idącej nieubłaganie, z demona.

nie wstrzyma. Oboje z Jerzym brną na oślep, nad krawędź niedoli, widzą ją niemal przed sobą, gągliwą, lecz kuszącą jak grzech. Oboje zamknęli cili precz od siebie wszelkie podszeptu siumienia. się dla nich jakaś konieczność i rezygnacja. Co będzie, byle prędzej. Bez analizy, bez uwag szli celu, jak pijani. Gdyby siła nieznaną a wielką im oczy, zwywaliby ratunku. Taka siła mogłaby .lecz jej nie było.

rozszedł i zastanowienie uspił narkotykiem istych, starganych doszczętnie i boleśnie.

w chwilach przebudzenia zrywała pierścionek z rąka do Jerzego listy, zwracając mu słowo, lecz po papier na strzepy i znowu poddawała się bezczynnemu. Teraz już tylko smutny obraz przyszłego wał się w jej duszy; osnuły był pączkową obawą. ogarniał ją coraz silniejszy, strach dławili, systemu i ciągnął zarazem w toń.

przeistoczyła się w bryłę bezwonną i jakby zmiętą.

, przeciwnie, bunt w niej powstawał, przegrom- protestu wydzierał się z serca, które dobrowolnie blachy zimne, nieszczęścia. Wówczas Brochwicz robny liść zmiażdżony nawałnicą wichru. Ordynat w ciemni. Wszystko malało. Na serce zaś cierpiące promyk przeczucia niesłychanego, nieuch- cynnacji ocalenia, i złagodzone tą pieszczotą serce jak po haszyszu.

W takich łagodnych jaśniach niby w błyskawicach wśród chmur, ukazywała się w zmęczeniu wyobraźni Luci postać Bohdana Michorowskiego. Jego oczy ciemne i twarz szczupłą, nerwowa, jego uśmiech szczery, dziwnie pociągający, napałał dziewczynę otuchą niezrozumiałą. Baronówna wruszała się wspominając jego dobre chęci i dążenia w celu uratowania jej od uczuć nieodwzajemnionych lub też rzucenia w ramiona ordynata.

Wszystko zawiodło.

Pozostał niebezpieczny szlak, idący w głąb życia, albo pozabawienie się go przez samobójstwo.

Śmierć własna przedstawiała się baronównie bez właściwej grozy, lecz jakby symboliczną Marzanna.

Niech nadejdzie, niech się spełni.

Myśl samobójstwa nawiedzała Lucię, lecz na krótko i niezbyt silnie. Bywała raczej wykłutem wybujałej fantazji i pewnego lubowania się własnym dramatem. Nie przychodziły te myśli bezpośrednio, aby zniewolić ducha, lecz snuły się śladem wyobraźni zarazem przeskrawiając ją.

Umrzeć — nie było dla Luci koniecznością duszy, od- tworzoną jasno i wyraźnie, ale najwłaściwszym zakończeniem, do czego jednakże brakowało jej postanowienia.

Lucia na dnie swej jaźni pragnęła żyć, tylko obawiała się rozpocząć z życiem walkę i biernie poddała się prawom krancowej apatii.

Pani Idalia Elzonsowska, już jako narzeczonego hrabiego Barskiego, przyjechała do Paryża, lecz przyjęcie, jakiego doznała od córki, zniechęciło ją do pozostania na jej ślubie.

Lucia nie chciała widzieć matki przy tej uroczystości. Z rodziny mieli być tylko księżna Podhorecka i hrabiostwo Trestkowie.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Lapki Karakulowe • Błamy Karakulowe
w różnych kolorach oraz
Błamy z Norek
możesz obejrzeć i kupić
2946 N. Milwaukee Tel. 252-2477

NAJTAŃSZA WYCIEZKA DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE
CAŁKOWITY ZAKRES USŁUG
PEKAO
Przedłużanie Wiz, Paszportów, Tłumaczenia Dokumentów, Sprowadzanie Krewnych na Pobyty Stały i Czasowy — Sprawy Imigracyjne.
Pobyty Kuracyjne w Polskich Uzdrowiskach
2727 NORTH MILWAUKEE AVENUE
Chicago, Illinois 60647
Tel. 276-2100—276-2101
Właścicielki: E. Zbyszewska i A. Rutkowska
GODZINY: Poniedziałki i Czwartki 9 A.M. - 8 P.M.
Wtorki, Piątki 9 A.M. - 6 P.M.—Soboty 9 A.M. - 4 P.M.
Środy Zamknięte

NOW Serving PIZZA WITH PITCHERS OF BEER and 1/2 Carafe of Wine
Alipios Restaurant & Cocktail Lounge
6474 N. MILWAUKEE AVE. — 775-7344
(JUST NORTH OF DEVON)
BANQUET FACILITIES UP TO 75 PEOPLE

Wasz Rodak ALEXANDER CIELMA,
znany specjalista w zakresie napraw aut, dawniej zarządcą AR CITGO na rogu Division i Central Ave.
ZAWIADAMIA, ŻE OTWORZYŁ WŁASNY
WARSZTAT NAPRAWY AUT
pod firmą
ALEX REPAIR SERVICE
2548 W. 51st St. Tel. 737-9420
A. Cielma zaprasza serdecznie wszystkich Polonijnych właścicieli aut amerykańskich i zagranicznych aby zechcieli korzystać z jego fachowych i sumiennych usług, a napewno tego nie pożałują. Wykonujemy roboty blacharskie.
POPZYCIJE NOWĄ POLSKĄ PLACÓWKĘ ZA CO WAM Z GÓRY DZIĘKUJEMY.

Słynne Zioła Ks. Franciszka Na Nerwy i Dobry Sen
Roczne dolegliwości spowodowane rozstrojeniem nerwowym, jak bezsenność, zawroty głowy, zbyt mocne bicie serca połączone niekiedy z jego drżeniem, uczucie duszności, wyczerpania, znikają bezpowrotnie, gdy system nerwowy jest należycie wzmocniony. — A właśnie temu celowi — wzmacniania systemu nerwowego — służy w najdoskonalszy sposób "Zioła No. 7".
Zapewniamy wszystkich czytelników, na podstawie naszego bogatego doświadczenia, że osoby cierpiące nawet na długą i uporczywą bezsenność, używając regularnie "Zioła No. 7" szybko od-
zyskiwały upragniony, orzeźwiający, zdrowy sen.
"Zioła No. 7" są więc bez żadnej przesady wielkim dobrodziejstwem dla ludzi nerwowych, tak w podeszłym wieku, jak i też u młodszych, gdyż są absolutnie nieszkodliwe i nie mogą spowodować nagości. Duża paczka z tekstem polskim i angielskim, wraz z przysyłką, kosztuje \$3.30.
Po wszelkie informacje telefonujcie: HEMlock 4-2766 lub piszcie: FATHER FRANCIS HERBS, 6951 S Maplewood Ave., Chicago, Illinois 60629.
New! Sew + Knit Book — has basic tissue pattern.....\$1.25
Instant Sewing Book.....\$1.00
(Ogł.) Instant Fashion Book.....\$1.00

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU
POLSKIE BIURO PODROŻY
Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, kierowniczk
JUŻ CZAS ROBIĆ REZERWACJE NA 3 TYGODNIOWĄ TANIA WYCIEZKĘ DO POLSKI NA BOŻE NARODZENIE
8 DNI NA HAWAJACH 5 DNI W MEXICO CITY
Przeloty i Hotele—\$319.00 plus podatek Przeloty i Hotele—\$166.00 plus podatek
* PRZYJMUJEMY ZAMOWIENIA NA PIECZOLEWY DO POLSKI.
* ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE.
* TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
* SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYTY STAŁY I CZASOWY.
* SAMOCHODY DO POLSKI
* PRZESYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY DO POLSKI.
3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street
• Tuż Przy Belmont Tel. 777-8189 Tel. 925-6200